

Mitteilungsblatt

# WILLSTÄTT

Natürlich. Charmant. Lebendig.

Willstätt | Sand | Hesselhurst | Eckartsweier | Legelshurst



Nr. 34

Freitag, 24. August 2018

Jahrgang 2018



Waldsee Hesselhurst

**Sperrmüllabfuhr**  
am 30.08.2018 in  
Hesselhurst.  
Infos siehe Seite 7.

**Bauern- und  
Kreativmarkt**  
am 15. und 16.  
September.  
Anmeldungen  
noch möglich.  
Infos siehe Seite 4.

**Bürgerbus  
Willstätt**  
Fahrplanänderung  
ab dem  
04.09.2018.  
Infos siehe  
Seite 4.

**Handball  
Hilzinger Cup  
2018**  
am 25. August in  
Willstätt.  
Infos siehe  
Seite 15.

**Fahrtturnier des  
RFV Legelshurst**  
am 01. und  
02.09.2018  
Infos siehe  
Seite 16.





## WICHTIGE TELEFON-NUMMERN UND ADRESSEN

### Öffnungszeiten:

Hier finden Sie die regulären Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Willstätt, der Ortsverwaltungen, der Mediathek sowie die Sprechstunden der Ortsvorsteher. Abweichende Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte den öffentlichen Bekanntmachungen im Innenteil.

**Gemeindeverwaltung, Am Mühlplatz 1, Willstätt,**  
Tel. 07852 43-0, Fax 43-391  
E-Mail: [gemeinde@willstaett.de](mailto:gemeinde@willstaett.de),  
Internet: [www.willstaett.de](http://www.willstaett.de)

#### BürgerBüro

E-Mail: [buengerbuero@willstaett.de](mailto:buengerbuero@willstaett.de)

Montag + Dienstag	08:00 - 12:00 Uhr 14:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	08:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	08:00 - 18:30 Uhr
Freitag	07:00 - 12:00 Uhr

#### Verwaltung

Montag + Dienstag	08:00 - 12:00 Uhr 14:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	08:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	08:00 - 12:00 Uhr 14:30 - 18:30 Uhr
Freitag	08:00 - 12:00 Uhr

**Ortsverwaltung Willstätt, Hauptstr. 59 a,**  
Tel. 07852 935751 oder 935972, Fax 935772  
E-Mail: [ov-willstaett@willstaett.de](mailto:ov-willstaett@willstaett.de)  
Montag 10:00 - 11:30 Uhr

**Sprechstunde Ortsvorsteherin Gabriele Ganz und stellv. Ortsvorsteher Roland Göppert**  
Dienstag 17:30 - 18:30 Uhr  
Termine ansonsten nach Vereinbarung.

**Ortsverwaltung Sand, Rathausplatz 4,**  
Tel. 07852 7447, Fax 933813  
E-Mail: [ov-sand@willstaett.de](mailto:ov-sand@willstaett.de)  
Dienstag 15:00 - 17:00 Uhr  
Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr

**Sprechstunde Ortsvorsteherin Ilse Türkl**  
Dienstag 14:00 - 16:30 Uhr  
Donnerstag 09:00 - 11:30 Uhr  
Termine ansonsten nach Vereinbarung.

**Ortsverwaltung Hesselhurst, Ortenaustr. 55,**  
Tel. 07852 2339 oder 937832, Fax 937834  
E-Mail: [ov-hesselhurst@willstaett.de](mailto:ov-hesselhurst@willstaett.de)  
Dienstag 09:00 - 12:00 Uhr  
Donnerstag 16:00 - 18:00 Uhr

**Sprechstunde Ortsvorsteher Volker Mehne**  
Dienstag 09:00 - 12:00 Uhr  
Donnerstag 16:00 - 18:00 Uhr  
Termine ansonsten nach Vereinbarung.

**Ortsverwaltung Eckartsweier, Kehler Str. 26,**  
Tel. 07854 7111, Fax 985261  
E-Mail: [ov-eckartsweier@willstaett.de](mailto:ov-eckartsweier@willstaett.de)  
Montag 13:00 - 17:00 Uhr  
Donnerstag 08:00 - 12:00 Uhr

**Sprechstunde Ortsvorsteher Erich Nagel**  
Montag 14:00 - 17:00 Uhr  
Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr  
Termine ansonsten nach Vereinbarung.

**Ortsverwaltung Legelshurst, Schierengstr. 2,**  
Tel. 07852 2244, Fax 6093

E-Mail: [ov-legelshurst@willstaett.de](mailto:ov-legelshurst@willstaett.de)

Montag bis Mittwoch	08:00 - 12:30 Uhr
Donnerstag	13:30 - 16:30 Uhr
Freitag	08:00 - 12:30 Uhr

**Sprechstunde Ortsvorsteher Hans Fladt**

Donnerstag	17:00 - 19:00 Uhr
Termine ansonsten nach Vereinbarung.	

**Mediathek Willstätt, im Rathaus Legelshurst, Bürgersaal (1. OG), Legelshurster Str. 50**  
Tel. 07852 9143-40

E-Mail: [mediathek@willstaett.de](mailto:mediathek@willstaett.de)

[www.willstaett.de/mediathek](http://www.willstaett.de/mediathek)

Dienstag	16:30 - 18:30 Uhr
Mittwoch	09:00 - 11:00 Uhr
Donnerstag	16:30 - 18:30 Uhr

### Notruf-Nummern

• **Polizei** 110  
Diese bundeseinheitliche Notrufnummer bringt Sie direkt zur zuständigen Polizeidienststelle.

• **Feuerwehr und Rettungsdienst** 112  
Diese Nummer führt Sie direkt zur Integrierten Leitstelle Ortenau.

• **Ärztlicher Bereitschaftsdienst** 116117  
Hier rufen Sie an, wenn es Ihnen nicht gut geht, sie aber nicht akut erkrankt sind, und Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. (z.B. am Wochenende oder nachts)  
Weitere Infos und Einsatzzeiten im Internet unter [www.116117info.de](http://www.116117info.de).

• **Giftnotruf Freiburg** 0761 19240  
Die Vergiftungs-Informations-Zentrale Freiburg ist ein kostenfreier 24h Notfall- und Informations-Service für jeden der Informationen im Zusammenhang mit Vergiftungen und Drogen benötigt.

• **Tierärztlicher Notfalldienst**  
Tierärztliche Klinik Hanauerland, Hauptstr. 186, Kehl 07851 76278  
(auch an jedem Wochenende)  
Dr. med. vet. Grommelt, Im Junkerörtel 4a, Kehl-Kork 07851 8865830 oder 0172 3473005

• **Fleischbeschau** 07805 911184  
Schlachttier- und Fleischbeschau und Trichinenschau in der Gesamtgemeinde Willstätt: Tierarzt Dr. med. vet, Albert Granacher, Hitzgutstraße 14 d, 77767 Appenweier

<b>Strom</b>	<b>0800 7962787</b>
<b>Gas</b>	<b>0800 2767767</b>
<b>Trinkwasser</b>	<b>07852 2710</b>
<b>Bauhof Willstätt</b>	<b>07852 5034</b>
<b>Kanalisation/Abwasser</b>	<b>07852 1265</b>
<b>Unitymedia (Störungsfall)</b>	<b>0221 46619100</b>
<b>TelefonSeelsorge Ortenau</b>	<b>0800 1110111</b>
	<b>0800 1110222</b>

Zuständig für die Gemeinde Willstätt:

**Polizeiposten Appenweier**

Ortenauer Str. 40, 77767 Appenweier

Tel. 07805 91570, Fax: 915719

E-Mail: [appenweier.pw@polizei.bwl.de](mailto:appenweier.pw@polizei.bwl.de)

Dienstzeiten: Montag – Freitag 06:30 – 19:30 Uhr

In den übrigen Zeiten wenden Sie sich bitte an den Streifendienst des Polizeireviers Kehl: Tel. 07851 893-0.

## Notdienst der Apotheken



### Freitag, 24. August, 08:30 - 08:30 Uhr

Rohans Anker-Apotheke, 77694 Kehl, Rhein,  
Hauptstr. 43, Tel. 07851 2397, Fax 07851 481418

### Samstag, 25. August, 08:30 - 08:30 Uhr

Hanauer-Apotheke Kehl-Kork, 77694 Kehl, Rhein (Kork),  
Oberdorfstr. 25, Tel. 07851 74090, Fax 07851 740950

### Sonntag, 26. August, 08:30 - 08:30 Uhr

Hanauerland-Apotheke, 77694 Kehl, Rhein,  
Hauptstr. 123, Tel. 07851 2342, Fax 07851 2924

### Montag, 27. August, 08:30 - 08:30 Uhr

Storchen-Apotheke (ehemals Hirsch-Apotheke) 77694 Kehl,  
Rhein (Sundheim), Am Storchennest 16,  
Tel. 07851 2441, Fax 07851 1886

### Dienstag, 26. August, 08:30 - 08:30 Uhr

Iris-Apotheke, 77694 Kehl-Marlen  
Kehler Str. 1, Tel. 07854 7083, Fax 07854 985895

### Mittwoch, 27. August, 08:30 - 08:30 Uhr

Lichtenberg-Apotheke, 77731 Willstätt,  
Hauptstr. 26, Tel. 07852 2272, Fax 07852 6008

### Donnerstag, 28. August, 08:30 - 08:30 Uhr

Post-Apotheke, 77694 Kehl, Rhein,  
Hauptstr. 94, Tel. 07851 2033, Fax 07851 75789

### Freitag, 31. August, 08:30 - 08:30 Uhr

Storchen-Apotheke (ehemals Hirsch-Apotheke) 77694 Kehl,  
Rhein (Sundheim), Am Storchennest 16,  
Tel. 07851 2441, Fax 07851 1886

## Service Nummer für Apotheken-Notdienst

Patienten, die eine Notdienst- oder Nachtapotheke suchen, können sich über die Telefonnummer (0800) 0 02 28 33 eine diensthabende Apotheke in ihrer Nähe benennen lassen. Der kostenlose Service der Bundesvereinigung Deutscher Apothekenverbände will die bereits seit Herbst 2008 bundesweit einheitliche Mobilfunknummer 2 28 33 (ohne Vorwahl, für maximal 69 Cent pro Minute), oder SMS mit "apo" an diese Nummer, ergänzen. Letzteres kostet 69 Cent pro SMS. Mobile Web-User können unter [www.22833.mobi](http://www.22833.mobi) zur dienstbereiten Notdienst-Apotheke gelangen. Solche Apotheken-Adressen gibt es auch unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de)

## Ihr lokaler Werbepartner für Handel, Handwerk und Gewerbe.

 reiff amtliche nachrichtenblätter.



**Von Bürgern für Bürger!  
Tun Sie Gutes!**

Weitere Informationen unter:  
[www.buergerstiftung-willstaett.de](http://www.buergerstiftung-willstaett.de) oder Tel.: 07852 43-301



Sparkasse Hanauerland  
IBAN: DE 70 6645 1862 0000 5555 50  
BIC: SOLADES1KEL

## Öffentliche Mitteilungen

### Gemeindeverwaltung Willstätt

## Jetzt anmelden für den Bauern- und Kreativmarkt im September

Auch in diesem Jahr findet anlässlich des Willstätter Jahresmarktes wieder der beliebte Bauern- und Kreativmarkt statt.

Termin für den Bauern- und Kreativmarkt im Hof der Moscherosch-Schule ist Samstag, 15.09.2018 und Sonntag, 16.09.2018 von 10:00 – 17:00 Uhr.

Die bisherigen Teilnehmer des Marktes wurden schriftlich eingeladen. Darüber hinaus können sich aber auch weitere Interessierte und Händler aus Willstätt und der Umgebung bei der Gemeindeverwaltung für einen Standplatz bewerben. Gesucht werden die für Bauernmärkte typischen regionalen Anbieter von selbst erzeugten Produkten. Aber auch die örtlichen Vereine, Kindergärten, Schulklassen und sonstigen Gruppen sind dazu aufgerufen, den Bauernmarkt durch ihre Teilnahme zu bereichern.

Darüber hinaus haben in den letzten Jahren auch zahlreiche Hobbykünstler und kreativ Schaffende ihre Werke auf dem Kunsthandwerkermarkt präsentiert und zum Kauf angeboten. Auch Sie sind herzlich eingeladen.

Die Teilnahme am Bauern- und Kreativmarkt ist kostenfrei.

Meldungen bitte an die Gemeindeverwaltung Willstätt, Marktwesen, Am Mühlplatz 1, 77731 Willstätt oder per Mail an [gemeinde@willstaett.de](mailto:gemeinde@willstaett.de).

Weitere Infos und den Meldevordruck gibt es auch im Internet unter [www.willstaett.de](http://www.willstaett.de).



### Wasserwerk Willstätt informiert!

Nach einer Analyse vom 24.07.2018 ist das Trinkwasser in der Gesamtgemeinde Willstätt mit einer Gesamthärte von 6° deutscher Härte als weich, Härtebereich 1 einzustufen. Dies entspricht einer Calciumcarbonatkonzentration von 1,0 mmol/l.

Somit ist bei der Waschmitteldosierung die angegebene Mindestmenge ausreichend. Auf den Einsatz von Weichspülern und den Salzzusatz in Geschirrspülmaschinen kann gänzlich verzichtet werden...

Das Wasser enthält weder Mangan- noch Eisenrückstände. Der Nitratgehalt liegt 0,6 mg/l und erreicht somit bei weitem nicht den gesetzlichen Grenzwert von 50 mg/l.

Mit einem pH-Wert von 7,8 genügt das Trinkwasser den Anforderungen eine korrosions-hemmende Deckschicht in metallischen Leitungen aufzubauen.

Dem Wasser werden keine Stoffe zur Wasseraufbereitung zugesetzt.

Die Anforderung für die Zubereitung von Babynahrung Summe Calcium, Magnesium und Natrium ≤ 250 mg/l und einem Nitratgehalt ≤ 5 mg/l sind gegeben.

**Auch in mikrobiologischer Hinsicht ist das Trinkwasser von bester Qualität.**

**DEM WASSER IST IM RAHMEN DER ANALYSEN VOM 24.07.2018 UNEINGESCHRÄNKT TRINKWASSERQUALITÄT ZU BESCHEINIGEN.**

### Fahrplanänderung Bürgerbus ab dem 04.09.2018

Der für die Fahrgäste kostenlose Willstätter Bürgerbus verbindet immer dienstags und donnerstags (nicht an Feiertagen) die Ortsteile der Gemeinde mit dem Kernort und stellt für die Bevölkerung eine wichtige Ergänzung zum bestehenden öffentlichen Personennahverkehr dar.

Der Fahrplan wurde dem örtlichen Bedarf angepasst und wird ab dem ersten Fahrtag im September, somit ab dem 04.09.2018, umgesetzt. Die Änderung beinhaltet im Wesentlichen folgendes:

- Die Abfahrts- und Ankunftszeiten wurden entsprechend angepasst (längerer Ein- und Ausstieg wg. Rollatoren und Taschenwägen sowie vermehrt 30er Zonen)
- Wegfall der Haltestelle „Treff 3000“ | Ladengeschäft existiert nicht mehr
- Wegfall der Haltestelle „Pflegeheim“ | kein Bedarf
- Bezeichnung Haltestelle „Rathaus“ in „Altes Rathaus/Schwanen“ geändert
- Neue Haltestelle „Rathaus/Am Mühlplatz“
- Tour 1 | Haltepunkte in Sand reduziert | kein Bedarf
- Wegfall Haltestelle „Legelshurster Straße 23a“ | kein Bedarf

### Fahrplan BürgerBus Willstätt

nur Dienstag und Donnerstag - nicht an Feiertagen  
gültig ab 01.09.2018



	Haltestelle	Tour 1 von OT nach Willstätt	Tour 2 von Willstätt nach OT
Willstätt	Edeka, Industriestraße	X	09:45
	Rathaus   Am Mühlplatz		09:48
	Kindergarten, Hornsgrindestraße		09:50
	Ecke Goethestraße   Hintern Gottesacker		09:53
	Altes Rathaus/Schwanen, Hauptstraße		09:56
	Sandgasse 59		09:59
Eckartsweier	Ecke Birkenstraße 15   Fliederweg	08:00	10:03
	Rathaus   Waaghaus, Kehler Straße 28	08:04	10:05
	Ecke Hohnhurerstraße   Neugasse	08:07	10:07
Hesselhurst	Ecke Ortenastraße 14   Altenburgweg	08:12	10:12
	Kirche   Parkplatz	08:14	10:14
	Waldhofstraße 1	08:17	10:16
Willstätt	Im Bitzen 6	08:21	10:18
	Sandgasse 59	08:26	10:23
	Altes Rathaus/Schwanen, Hauptstraße	08:28	10:25
	Neues Rathaus   Am Mühlplatz	08:30	10:27
	Kindergarten, Hornsgrindestraße	08:32	10:29
	Ecke Goethestraße   Hintern Gottesacker	08:35	10:32
	Edeka, Industriestraße	08:38	10:34   10:40
	Sander Straße 2		10:44
Sand	Feuerwehrhaus, Rathausplatz	08:45	10:47
	Schule, Blumenstraße 15		10:50
	Ecke Gartenstraße   Eichhofstraße		10:52
Legelshurst	Hanauer Straße 57	08:47	10:54
	Bahnhof	08:51	10:58
	Bahnhofstraße 23	08:53	11:00
	Rathaus, Legelshurster Straße 50	08:55	11:02
	Schierengstraße 12	08:57	11:04
	Bolzshurstraße 45 + 27	08:59	11:06
	Ecke Im Stollenort   Messingstraße	09:00	11:07
	Messingstraße 1	09:02	11:09
	Rathaus, Legelshurster Straße 50	09:05	11:12
	Bahnhofstraße 18	09:06	11:13
Sand	Bahnhof	09:08	11:15
	Hanauer Straße 57	09:12	X
	Ecke Gartenstraße   Eichhofstraße	09:14	
Schule, Blumenstraße 15	09:15		
Willstätt	Feuerwehrhaus, Rathausplatz	09:18	X
	Sander Straße 2	09:21	
	Rathaus   Am Mühlplatz	09:26	
	Kindergarten, Hornsgrindestraße	09:29	
	Ecke Goethestraße   Hintern Gottesacker	09:32	
	Edeka, Industriestraße	09:35	

Sollten Sie Fragen zum Fahrplan haben steht Ihnen Jessica Wandres, bei der Gemeindeverwaltung unter anderem zuständig für den öffentlichen Personennahverkehr, gerne zu deren Beantwortung zur Verfügung. Sie erreichen Frau Wandres unter der 07852/43-312 und per E-Mail [jessica.wandres@willstaett.de](mailto:jessica.wandres@willstaett.de)

# Willstätter Jahrmärkte

## 14.-16. September 2018

### Freitag, 14.09.

- ab 18 Uhr **Jahrmärkte-Eröffnung**  
mit Fassantrieb, Bewirtung, Musik und Stimmung in den Vereinszelten und an den Imbissständen, Spiel und Spaß im Vergnügungspark
- ab 19 Uhr „Badischer Abend“ mit Unterhaltungsmusik beim Musikverein im Fahrradschuppen
- ab 20 Uhr Party mit DJ Jochen Kupferer im Zelt des TTC Willstätt
- ab 20 Uhr Jahrmärkte Opening Party am Stand des VfR Willstätt

### Samstag, 15.09.

- 10 - 20 Uhr Krämermarkt in den Straßen  
10 – 17 Uhr Bauern- und Kreativmarkt im Hof der Moscherosch-Schule
- 10 – 18 Uhr Flohmarkt in der Gärtnerei Hetzel  
13 – 15 Uhr BASAR für Sie im Vereinshaus „Treffpunkt“  
14 – 18 Uhr im Rathaus:  
Kunstaussstellung Evelin Fuchs und Sonderöffnung „Moscherosch-Ausstellung“
- 16 – 20 Uhr **13. Leistungsschau „Handwerk und Gewerbe“ in der Hanauerlandhalle**
- 18 Uhr **ORSAY-Modenschau in der Hanauerlandhalle**  
ab 17 Uhr **Weindorf am Mühlplatz neben der alten Kinzig**  
ab 19 Uhr Live-Musik mit den KRANZLERS im Weindorf  
ab 20 Uhr Party mit DJ Jochen Kupferer im Zelt des TTC Willstätt
- ab 20 Uhr Große Take Off Party am Stand des VfR Willstätt
- ca. 20:30 Uhr **Kinzig in Flammen**  
(musiksynchrones Höhenfeuerwerk)

### Sonntag, 16.09.

- 10 - 20 Uhr Krämermarkt in den Straßen  
10 – 17 Uhr Bauern- und Kreativmarkt im Hof der Moscherosch-Schule
- 10 – 18 Uhr Flohmarkt in der Gärtnerei Hetzel  
10 Uhr **Ökumenischer Jahrmärktegottesdienst beim Musikverein im Fahrradschuppen**
- ab 11 Uhr Weindorf am Mühlplatz neben der alten Kinzig  
ab 11:30 Uhr Frühschoppen mit den Liebling Musikanten im Weindorf
- 14 – 16 Uhr Live-Musik mit Philipp Zink im Weindorf  
12 – 16 Uhr im Rathaus:  
Kunstaussstellung Evelin Fuchs und Sonderöffnung „Moscherosch-Ausstellung“
- 11 – 18 Uhr **13. Leistungsschau „Handwerk und Gewerbe“ Willstätt in der Hanauerlandhalle**
- 11 – 18 Uhr „Tag der offenen Tür“ Doris Hörnel – Die Dekoration, Hauptstr. 69

### An allen drei Tagen:

Vergnügungspark mit Autoskooter, Kinderkarussell  
Musik und Stimmung bei den örtlichen Vereinen  
sowie kulinarische Leckerbissen in den Festzelten,  
Imbissständen und Gaststätten.

### Weitere Informationen

unter [www.willstaett.de](http://www.willstaett.de)

**EINTRITT FREI**  
(für alle Veranstaltungen)



**Stellenausschreibung**

Die Gemeinde Willstätt (Ortenaukreis 9.800 Einwohner) sucht **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** einen

**staatlich anerkannten Erzieher  
oder eine pädagogische Fachkraft  
nach § 7 KiTaG (m/w/d)**

für die 3-gruppige Kinderkrippe „Zwergenhaus“ in Willstätt-Legelshurst.

Die **Teilzeitstelle (75%) ist zunächst für ein Jahr befristet.**

**Wir erwarten:**

- Kenntnisse über den Orientierungsplan;
- Einsatzbereitschaft, Teamfähigkeit und Flexibilität;
- Selbstständigkeit und Organisationsgeschick;
- Computerkenntnisse;
- Kreativität und viel Spaß an der Arbeit mit Kindern.

Zu Ihren Aufgaben gehörten auch pflegerische und hauswirtschaftliche Tätigkeiten.

**Wir bieten:**

- ein gutes und kollegiales Arbeitsklima;
- Vergütung nach dem TVöD;
- die attraktiven Zusatzleistungen des öffentlichen Dienstes.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens **16.09.2018** an die Adresse Am Mühlplatz 1, 77731 Willstätt. Gerne können Sie Ihre Bewerbung auch per E-Mail an [personalverwaltung@willstaett.de](mailto:personalverwaltung@willstaett.de) (1 Datei im PDF-Format) senden. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Wandres, Tel. 07852/43-312, gerne zur Verfügung.

**MyBuddy – Plattform für Integration  
im Internet  
Sich freundschaftlich auf Augenhöhe  
begegnen**



Auf die Internet-Plattform [www.my-buddy.org](http://www.my-buddy.org) zur Förderung der Integration von Geflüchteten vor Ort macht derzeit Philipp Bürkel, Integrationsmanager für die Gemeinde Willstätt und Apenweiler aufmerksam.

Das Grundprinzip ist einfach: es wird jeweils ein lokaler Bürger mit einem Geflüchteten vernetzt um persönliche Begegnungen zu fördern. Die Buddy Paare bestimmen selbst wie viel Zeit angemessen ist und in welcher Form der Austausch stattfindet. Das Format ist bewusst offen und flexibel gestaltet, um die Teilnahme für eine breite Zielgruppe zu ermöglichen. Anders als viele bestehende Programme, geht es beim MyBuddy Programm nicht um einseitige Hilfestellungen, sondern um freundschaftlichen Austausch auf Augenhöhe. Für eine Teilnahme bedarf es deshalb auch keiner speziellen Vorerfahrung.

**GRUNDSÄTZE**

- **Freundschaftlich**  
Freundschaften zwischen lokalen Bürgern und Geflüchteten sind starke Integrationsförderer und zugleich ein Maß für den Erfolg der Integration.
- **Individuell**  
Kein standardisiertes Programm kann den unterschiedlichsten Interessen und Zeitbudget der Teilnehmer gerecht werden. Deshalb entscheidet ihr beim MyBuddy Programm selbst!
- **Unkompliziert**  
Mit dem flexiblen MyBuddy Programm kannst du auch ohne Vorerfahrung und mit kleinem Zeitbudget Integrationsbotschafter werden.

**TEILNAHME LOHNT SICH!**

- **Neue Freunde**  
Die Buddys werden ihrem Alter und Interessen gemäß zugeteilt. Damit bietet das Programm optimale Voraussetzungen für die Begründung von interkulturellen Freundschaften.
- **Neue Kulturen**  
Beide Seiten können direkt vor Ort neuen Kulturen näherkommen und voneinander lernen. Egal ob bei einem Kaffee, einem Konzertbesuch oder einem Tennismatch. Ihr entscheidet selbst worauf ihr Lust habt.
- **Integration fördern**  
Werde Teil der Lösung und trage zur erfolgreichen Integration in Deiner Gemeinde bei.

**ANMELDUNG UND ABLAUF**

Eine Anmeldung unter [www.my-buddy.org](http://www.my-buddy.org) dauert 2 min und ist noch bis zum 31. August 2018 möglich. Die Zuweisung des persönlichen Buddys erfolgt Anfang September. Weitere Infos gibt es natürlich auf der Internetseite von [www.my-buddy.org](http://www.my-buddy.org) oder auch bei Integrationsmanager Philipp Bürkel, Rathaus Willstätt, Mobil 01732148167.

**Wir gratulieren** **Willstätt****25.08.1938**

Erhard Jürgen Thimm, Sessichstraße 1 B

80 Jahre

 **Eckartsweier****31.08.1948**

Ursula Elisabeth Elff, Dörnechtstraße 11

70 Jahre

 **Legelshurst****29.08.1948**

Waltraud Müllinger, Eichenweg 3

70 Jahre

**Diamantene Hochzeiten**

Das Fest der Diamantenen Hochzeit feiern am 27.08.2018 die Eheleute Herta Hildegard und Rolf Lattermann, Ruhesteinstraße 5 in Willstätt und am 30.08.2018 die Eheleute Wera und Günter Edwin Arnold, Willstätter Straße 22 in Eckartsweier.

Herzlichen Glückwunsch!

## Fundsachen



### Legelshurst

- 1 Lesebrille, Marke: Lexxoo
- 1 Damenuhr, Marke: Dalia

## Ortsverwaltung Hesselhurst



### Die Sprechstunde des Ortsvorstehers entfällt vom 16.08. bis 06.09.2018.

Die Ortsverwaltung ist vom 28.08. bis 06.09.2018 geschlossen.

## Mediathek Willstätt

Auch in den Sommerferien hat die Mediathek Willstätt zu den üblichen Öffnungszeiten geöffnet:

Dienstag: 16:30 – 18:30 Uhr

Mittwoch: 09:00 – 11:00 Uhr

Donnerstag: 16:30 – 18:30 Uhr

Mitglieder des HEISS AUF LESEN©-Clubs können sich Dienstags und Donnerstags bereits ab 16:00 Uhr mit neuem Lesestoff eindecken.

Weitere Informationen unter [www.willstaett.de/mediathek](http://www.willstaett.de/mediathek)

## FREIWILLIGE FEUERWEHR WILLSTÄTT



### Abteilung Legelshurst

#### Feuerwehrock mit Dorfmeisterschaft im Löschfahrzeug ziehen

am Freitag, 07.09.18, ab 18 Uhr an der Festhalle.

Für das leibliche Wohl ist mit Flammkuchen, Neuem Wein, Feuerwehrwürsten und kalten Getränken gesorgt

Für unseren Feuerwehrock am 7.9. brauchen wir über den ganzen Tag Helfer. Wer schon morgens beim Aufbau unterstützen kann kommt ab 9 Uhr ans Gerätehaus.

Treffpunkt für ALLE 17 Uhr an der Halle.

Am 6.10. findet unser Aktivenausflug nach Speyer statt. Wir fahren ins Technikmuseum und gehen anschließend Saumagen essen. Anmeldung und Bezahlung des Eigenanteils von 40 EUR bis zur nächsten Probe - Eine Liste hängt im Feuerwehrhaus.

## WAS SONST NOCH INTERESSIERT



## Landratsamt Ortenaukreis



### Sperrmüllabfuhr am 30.08.2018 in Hesselhurst

#### Achtung:

Sperrmüll muss handlich bereitgestellt werden.

Einzelstücke dürfen ein Gewicht von 50 kg und eine Breite von 1,5 m nicht überschreiten

#### Von der Sperrmüllabfuhr sind insbesondere ausgeschlossen:

- Abfälle von Gebäuderenovierungen (dazu gehören sämtliche Bestandteile von Bau- und Abbruchmaßnahmen wie Fenster, Türen, Rolläden, Waschbecken usw.)
- Kraftfahrzeugteile
- Elektrogeräte alle Art
- Grünabfälle
- Metallschrott aus gewerblichen und landwirtschaftlichen Betrieben
- Elektrogeräte aller Art
- Verwertbare Abfälle wie Papier, Karton, Hohlglas, Kunststoffe
- Gegenstände mit schädlichen Inhaltsstoffen

Haben Sie Zweifel, ob Ihr Abfall bei der Sperrmüllabfuhr mitgenommen wird?

Rufen Sie uns an! Tel. 0781/805-9600

Die Abfallberaterinnen und Abfallberater helfen Ihnen gerne weiter!

### Donnerstags in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen

Der „Donnerstag in der Ortenau“ ist der beliebte Event-Tag im Kreisgebiet, der in diesem Jahr bereits in die achte Runde geht! Die vielfältigen Veranstaltungen von März bis Dezember laden dazu ein, die kulinarischen und kulturellen Besonderheiten der Region zu entdecken. Für mehr Informationen können Sie uns gerne unter [tourismus@ortenaukreis.de](mailto:tourismus@ortenaukreis.de) kontaktieren!

### Offene Gartentür 2018 – Die offenen Gärten von Mitte bis Ende August

Bei der „Offenen Gartentür 2018“, einer Aktion des Landratsamts Ortenaukreis, die dieses Jahr zum 23. Mal stattfindet, öffnen sich Mitte bis Ende August Gärten.

Alle Termine sind auch auf der Internetseite des Landratsamts Ortenaukreis unter [www.ortenaukreis.de](http://www.ortenaukreis.de) unter dem Suchbegriff „Offene Gartentür“ abrufbar. Weitere Informationen erhalten Interessierte bei der Beratungsstelle für Obst- und Gartenbau unter Telefon 0781 805 7114 oder per E-Mail unter [heidrun.holzfoerster@ortenaukreis.de](mailto:heidrun.holzfoerster@ortenaukreis.de).

## Sehr starker Borkenkäferbefall bedroht Waldbestände in der Ortenau

Durch die anhaltende Trockenperiode und die hohen Temperaturen gerät der Wald zunehmend unter Druck. Sichtbar wird der sogenannte „Trockenstress“ an der braunen Blattverfärbung vieler Laubbäume in Südhängen. Gleichzeitig bieten diese Witterungsverhältnisse optimale Bedingungen für die Entwicklung, den Ausflug und die extreme Vermehrung von nadelbaumschädigenden Borkenkäfern. Und mehr noch: aufgrund des Wassermangels funktioniert der natürliche Abwehrmechanismus der Nadelbäume - die „Harzbarriere“ - nicht mehr. Die Käfer können ungehindert in die Bäume eindringen, was in der Folge zum Absterben der befallenen Bäume führt.

Gab es bislang noch relativ wenig Stehendbefall von Nadelbäumen im Ortenaukreis ist der Befall seit letzter Woche dramatisch angestiegen. Unter diesen Vorzeichen sind alle Waldbesitzenden zur verstärkten Kontrolle ihrer Waldbestände aufgefordert!

### Das bedeutet konkret:

Wöchentliche Kontrollen – vor allem an Orten mit Vorjahresbefall und Sturm- und Schneebrüchen. Auch der Restbestand ist akut gefährdet, denn die Käfer weichen den hohen Temperaturen und der direkten Sonneneinstrahlung aus und verteilen sich in diesem Jahr flächig im Wald. Vor allem an trockenen Bergrücken und oberhalb von Wegen finden sich aktuell Käferbäume. Nicht abgefahrene Nadelholzpolter oder sonstiges im Wald verbliebenes Holz bieten dem Käfer gute Brutbedingungen und müssen unbedingt mitkontrolliert werden.

Stark befallene Bäume sind bereits von weitem an der roten Verfärbung ihrer Krone und am Rindenabfall zu erkennen. Bei der direkten Baumkontrolle ist braunes Bohrmehl, vor allem am Stammfuß, ein eindeutiger Hinweis auf Käferbefall. Ebenso verhält es sich mit dem Auftreten von Harztröpfchen und Harzfluss, charakteristischer Fraßbilder an der Rinde und hellen, rindenfreie Stellen am Stamm. Hier hat der Specht auf seiner Suche nach Käfern die Rinde abgehackt. Wird ein Befall festgestellt ist sofortiges, schnelles Handeln erforderlich!

In einem einzigen befallenen Stamm können sich mehrere zehntausend Käfer entwickeln, denn ein Weibchen legt bis zu 60 Eier. Aktuell ist bereits die zweite Käfergeneration ausgeflogen – das ist vier Wochen früher als in einem normalen Jahr. Von einer dritten Käfergeneration kann ausgegangen werden.

Alle Waldbesitzenden sind daher aufgefordert, das befallene Holz schnellstmöglich aus dem Wald zu bringen. Einzelbäume können zur Not auch per Hand entrindet werden. Ist eine schnelle Abfuhr nicht möglich muss gespritzt werden. Das Amt für Waldwirtschaft und die örtlichen Revierförster stehen den Waldbesitzenden dabei gerne mit fachkundiger Beratung und Unterstützung tatkräftig zur Seite. Für Holzabzatzmöglichkeiten ist ebenfalls gesorgt.

Weiterführende, aktuelle Informationen zur Borkenkäfersituation finden Waldbesitzende auch auf der Internetseite der Forstlichen Versuchs- und Forschungsanstalt Baden-Württemberg: [www.fva-bw.de](http://www.fva-bw.de)

### Ansprechpartner bei Rückfragen sind:

Holger Schütz, Amtsleitung Amt für Waldwirtschaft

Telefon: 0781 805-7255 /

E-Mail: [waldwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:waldwirtschaft@ortenaukreis.de)

Astrid Kühnel, Trainee hD ForstBW Amt für Waldwirtschaft

Telefon: 0781 805-7316 /

E-Mail: [astrid.kuehnel@ortenaukreis.de](mailto:astrid.kuehnel@ortenaukreis.de)

## Basiskurs „Männer lernen kochen“

Sind Sie mit sich und Ihrem Hunger allein und haben keine Lust, sich jeden Tag von Spiegeleiern zu ernähren?

Dann ist dieser Kurs des Ernährungszentrums Ortenau genau das Richtige für Sie. Unter fachkundiger Anleitung lernen Sie Grundsätzliches über die Zubereitung von regionalen und saisonalen Gerichten. Am Ende des Kurses sind Sie in der Lage kreativ und selbständig zu kochen. Der Basiskurs findet jeweils am Montag, 17.09., 24.09., 31.09., 08.10. und 15.10.2018 von 19:00 Uhr - 22:00 Uhr in der Lehrküche des Ernährungszentrums Ortenau, Prinz-Eugen-Str. 2 in Offenburg statt. Die Kosten betragen 70,00 Euro.

Anmeldungen werden ab sofort bis Freitag, 07.09.2018 entgegen genommen unter Tel.-Nr.: 0781 805 7100, per E-Mail: [ernaehrungszentrum-ortenaukreis.de](mailto:ernaehrungszentrum-ortenaukreis.de) oder online unter [www.EZ-Ortenau.de](http://www.EZ-Ortenau.de)

## Sonstige Mitteilungen

### 38. Heckenfest in Odelshofen

Der Tischtennisverein veranstaltet vom 01.-03.09.2018 sein traditionelles und für alle Generationen attraktives Zeltfest auf dem Sportplatz in Odelshofen.

Wir beginnen am Samstagabend mit dem Fassantrieb und der Playbackshow der aktiven Mitglieder. Am Sonntagmorgen startet ab 11 Uhr die Fahrradbildersuchfahrt durch's Hanauerland. Auf einer rund 20 km langen Strecke sind Bilder und Buchstaben zu erkennen. Der Sieger gewinnt ein Fahrrad. Das Volksliedertreffen hat sich etabliert und ist am Sonntagabend.

Die Kinder können sich auf den Kindernachmittag am Montag freuen mit Hüpfburg, Karussell, Kinderschminken, Spielgeräte und Kutschfahrten.

Das 17. Entenrennen startet am 18 Uhr. Am Montagabend zündet der Odelshofner Schliftdi mit der Playbackshow.

Für das leibliche Wohl sorgen Grillhähnchen, Schnitzel und Co.



**Erreichen Sie  
mit Ihren Prospektbeilagen  
die Ortenau!**

Kontaktieren Sie uns unter:

☎ 07 81 / 504-14 56

☎ 07 81 / 504-14 69

@ [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



### Evangelische Kirchengemeinde Willstätt



Hauptstraße 34, Tel.07852-2201, Fax 07852-5083,  
E-Mail Adresse: pfarramt@kirche-willstaett.de  
Internet: www.kirche-willstaett.de  
Bürozeiten in den Ferien **NUR** Donnerstags 09:00 – 11:00  
Uhr  
Die Vertretung vom 24. August bis 3. September hat Pfr.i.R.  
Wenzler, Telefon 07852-48 30 623 und vom 4. – 6. September  
Pfr. Andreas Eisenmann, Telefon 07852-22 43

#### Freitag, 24.08.2018

20:00 Uhr Taize-Gebet in der Kapelle der Diakonie in Kork

#### Sonntag, 26.08.2018

09:00 Uhr Frühgottesdienst (Pfr.i.R. Wenzler) / 10:15 Uhr  
Gottesdienst in Hesselhurst

#### Mittwoch, 29.08.2018

10:00 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindehaus

#### Vorschau

#### Freitag, 31.08.2018

19:30 Uhr heiterer Leseabend mit Hans-Wolfgang Brassel  
auf der Terrasse des Gemeindehauses

#### Sonntag, 02.09.2018

10:15 Uhr Gottesdienst mit Diakon Roland Deusch

#### Mittwoch, 05.09.2018

10:00 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindehaus  
Ausflug des Frauenvereins (s.Amtsblatt)

#### Samstag, 08.09.2018

13:00 Uhr kirchliche Trauung von Natalie Siggelkow und  
Philipp Bürkel (Freie evangelische Gemeinde)

#### Sonntag, 09.09.2018

10:15 Uhr Gottesdienst (Schmidt) (09:00 Gottesdienst in  
Hesselhurst)

**Freitag, 31. August,** 19:30 Uhr auf der Terrasse des  
Gemeindehauses zum „**Heiteren Leseabend**“. Wer möchte  
ein Gedicht vortragen oder eine heitere Kurzgeschichte  
lesen? Anmeldung zwecks Koordination erforderlich! Infos:  
H.-W. Brassel, Tel. 07852-7558 oder info@fraal-concerts.de

**Nachdenkliches:** Wer nur rennt, wer nur hetzt, hat das  
SCHÖNSTE verpasst.

### Evangelische Bartholomäusgemeinde Sand



Hanauerstr. 19, Tel.: 07852 2247, Fax: 07852 933841  
E-Mail Adresse: pfarramt@kirche-sand.de

#### Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Frau Mellin hat Urlaub. Das Pfarrbüro ist ab 10.09. wieder  
besetzt.

#### Dies sind die nächsten Gottesdienste:

##### Samstag, 25.08.

13:00 Uhr Trauung von Philipp Nußbaum und Cathrin, geb.  
Thüm  
(Pfr. Henze)

##### Sonntag, 26.08.

10:00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Eckartsweier  
(Prädikantin von Ascheraden)

##### Sonntag, 02.09.

10:00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Sand

##### Sonntag, 09.09.

10:00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Eckartsweier (Pfr.  
Wenzler)

#### Lichterfeier und Sonntagsbegrüßung:

01.09., 15.09., 22.09., 29.09., jeweils um 18:00 Uhr

#### Kirchenkafeedaten

23.09., 07.10.

In der Zeitschrift „Gemeindebrief“ stach uns eine Folgereihe  
ins Auge, die wir gerne an Sie weitergeben. Es ist eine  
Ermunterung, sich auf die Bibel zu besinnen und die Texte in  
den Alltag mitzunehmen.

#### Spiele mit Kindern!

Wann hast du das letzte Mal mit Kindern gespielt? Wenn es  
schon länger her ist, liegt es bestimmt nicht daran, dass sie  
dich nicht mitmachen lassen wollten. Erlebe die Freude,  
beim Mensch-Ärgere-Dich-Nicht eine Sechse zu würfeln. Und  
den Ärger, wenn du kurz vorm Ziel rausgeworfen wirst. Da  
leuchten Kinderaugen und dein Herz fühlt sich jung. Erst  
wenn du meinst, dass du dafür zu alt bist, bist du wirklich alt.  
Vgl. Psalm 127,3.4: Siehe, Kinder sind eine Gabe des  
HERRN.

#### Wußten Sie...

**...dass wir uns herzlich für das Abholen des Grünschnitts  
bedanken?** Es ist allerhand Schnittgut und Laub im Pfarr-  
garten angefallen. Dann war das große Problem, wer dieses  
Schnittgut wegbringen kann. Jetzt ist der Platz unter dem  
Baum im Pfarrgarten wieder leer und aufgeräumt. Eine tolle  
Sache, wenn alle zusammenhelfen. Herzlichen Dank dafür!

**...dass Frau Gerstenlauer noch bis zum 27.08. Sommer-  
urlaub hat?** Kasualvertretung hat 20.-27.08. Pfarrer Fritz-  
Norbert Wenzler, Telefon 07852 4830623

**...dass Frau Mellin zwei Wochen Urlaub hat?** Vom 27.08.-  
09.09. hat Frau Mellin Sommerurlaub. In dieser Zeit ist das  
Pfarrbüro geschlossen.

**...dass wir Sie herzlich zur Lichterfeier am 01.09. um  
18:00 Uhr einladen?** Es hat einen Sinn, dass der Sonntag zu  
unserem Wohl ein Ruhetag ist. Dies wollen wir bedenken  
und uns dafür Zeit nehmen. Die erste Lichterfeier nach der  
Sommerpause ist am Samstag, 01.09. um 18:00 Uhr in der  
Bartholomäuskirche.

**...dass am 13.09. um 19:00 Uhr Vorbereitungstreffen für  
den Frauensonntag in Eckartsweier ist?** Wir treffen uns in  
der Alten Schule in Eckartsweier, Sie dürfen gerne noch dazu  
stoßen. Thema ist das Gleichnis vom großen Gastmahl  
(Lukasevangelium).

**...dass am 15.09. um 09:00 Uhr der Einschulungsgottesdienst ist?** Wir laden Sie herzlich ein zum Gottesdienst zum Schulbeginn mit dem Thema: „Es ist noch Platz in der Arche“: Samstag, 15.09., 09:00 Uhr, Bartholomäuskirche. Schön, wenn Sie die neuen ABC-Schützen bei Ihrem Start in den neuen Lebensabschnitt begleiten.

**...dass wir beim Frauentag am 16.09. ein besonderes Abendmahl feiern?** Am 16.09. feiern wir um 10:00 Uhr in Eckartsweier Gottesdienst zum Frauentag mit besonderem Abendmahl: Der Kelch und das Brot gehen durch die Reihen und wir geben beides untereinander weiter. Lassen Sie sich auf diese etwas andere Abendmahlsfeier ein, sie passt sehr gut zum Frauentag und vor allem zu Thema. Ein großes Festmahl mit Raum für alle!

**...dass wir uns am 21.09. auf viele Gäste unterm Kirchengiebel freuen?** Katrin Bamberg füllt die Abenteuer von und mit Tilda Apfelkern für uns mit Leben. Als geprüfte Märchen-erzählerin versteht sie es, die Zuhörer in den Bann zu ziehen und die Geschichten lebendig und unerhaltsam zu erzählen. Wie immer treffen wir uns um 19:00 Uhr an der Kirche und steigen dann gemeinsam hoch zum Dachboden der Kirche. Dort lassen wir uns von der besonderen Atmosphäre verzaubern. Sie sind herzlich eingeladen, es ist ein Angebot an große und kleine Gemeindeglieder gleichermaßen.

**...dass Sie am 23.09. um 10:00 Uhr einen musikalischen Gottesdienst mit dem Chor Arche Vokal erleben können?** Wir freuen uns darauf, die Sänger und Sängerinnen, zu denen auch einige Sander Frauen gehören, im Gottesdienst am 23.09. zu erleben. In diesem Gottesdienst taufen wir Lina Richter und nehmen sie in die Gemeinde und die christliche Gemeinschaft auf. Im Anschluss an den Gottesdienst sind Sie herzlich zum KirchenKaffee eingeladen.

**...dass wir uns bei unserer Gemeindebriefausträgerin bedanken?** Nehle Roskam trägt für uns die Gemeindebriefe aus. Es sind über 700 Exemplare in ganz Sand zu verteilen.

**... dass wir am Freitag, 05.10. die Erntegaben einsammeln?** Die KonfirmandInnen sammeln Ihre Erntegaben ein am Freitag, 05. Oktober ab 16:00 Uhr. Bitte stellen Sie Ihre Gaben gut sichtbar am Gehweg auf, wir wollen auf keinen Fall aus Versehen Dekorationsmaterial mitnehmen.

**...dass wir dem Traupaar alle Gute wünschen?** Am Samstag, 25.08. um 13:00 Uhr feiern Philipp Nußbaum und Cathrin Thüm ihre kirchliche Trauung und erbitten Gottes Segen für ihre Verbindung. Wir wünschen den beiden einen wunderbaren Tag im Kreis ihrer Freunde und Familie.

#### Wochenspruch

Christus spricht: was ihr getan habt einem von diesen meinen geringsten Brüdern, das habt ihr mir getan. (Matthäus 24,40)

### Evangelische Lukas-Kirchengemeinde Hesselhurst



Hauptstraße 34, Tel.07852-2201, Fax 07852-5083  
E-Mail Adresse: pfarramt@kirche-willstaett.de  
Internet: www.kirche-willstaett.de  
Bürozeiten in den Ferien **NUR** Donnerstags 09:00 – 11:00 Uhr

Die Vertretung vom 24. August bis 3. September hat Pfr.i.R. Wenzler, Telefon 07852-48 30 623 und vom 4. – 6. September Pfarrer Andreas Eisenmann, Telefon 07852-22 43

#### Sonntag, 26.08.2018

10:15 Uhr Gottesdienst (Pfr.i.R. Wenzler)

#### Vorschau

#### Sonntag, 02.09.2018

Herzliche Einladung zum Gottesdienst nach Willstätt um 10:15 Uhr mit Diakon Roland Deusch  
Kein Gottesdienst in Hesselhurst

#### Sonntag, 09.09.2018

09:00 Uhr Gottesdienst (Schmidt)

#### Nachdenkliches:

Christus spricht: Was ihr getan habt einem von diesen meinen geringsten Brüdern, das habt ihr mir getan.  
Matthäus 25,40

### Evangelische Kirchengemeinde Eckartsweier



Kehler Str. 15, 77731 Willstätt – Eckartsweier  
Tel.: 07854 366, Fax: 07854 989130  
E-mail: pfarramt@kirche-eckartsweier.de

#### Öffnungszeiten im Pfarrbüro (Frau Mellin):

Frau Mellin hat Urlaub vom 27.08. bis 09.09. In dieser Zeit ist das Pfarrbüro geschlossen

#### Die nächsten Gottesdienste

#### Sonntag, 26.08.

10:00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Eckartsweier (Präd. v. Ascheraden)

#### Sonntag, 02.09.

10:00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Sand

#### Sonntag, 09.09.

10:00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Eckartsweier (Pfr. i.R. Wenzler)

#### Freitag, 14.09.

15:00 Uhr Einschulungsgottesdienst in der Kirche

#### Lichterfeier und Sonntagsbegrüßung in Sand:

01.09., 15.09., 22.09., 29.09., jeweils um 18:00 Uhr

#### Kirchenkafeedaten

16.09., 07.10.

#### Übrigens...

#### ...hat Frau Gerstenlauer Sommerurlaub bis zum 27.08.

Die Vertretung hat Pfarrer i.R. Fritz-Norbert Wenzler, Telefon 07852 4830623

#### ...ist das Pfarramt wegen des Sommerurlaubs von Frau Mellin zwei Wochen geschlossen.

Frau Mellin hat Ferien vom 27.08. – 09.09. Ab Dienstag, 11.09. ist Frau Mellin wieder wie gewohnt für Sie da.

**...ist am Freitag, 14.09. um 15:00 Uhr der Einschulungsgottesdienst.** Wir laden Sie herzlich ein zum Gottesdiensten zum Schulbeginn unter dem Thema: „Es ist noch Platz in der Arche“: Freitag, 14.09., 15:00 Uhr, evangelische Kirche in Eckartsweier.

**...ist am 21.09. in Karlsruhe die ökumenische Gospelnacht.** An 25 Standorten können Sie ab 20:30 Uhr bis Mitternacht 990 Chöre hören und genießen. Das genaue Programm können Sie unter [www.gospelkirchentag.de](http://www.gospelkirchentag.de) einsehen.

**...feiert die Evangelische Erwachsenenbildung 50-jähriges Jubiläum.** Am 29.09. sind Sie von 10-13 Uhr auf den Marktplatz in Offenburg eingeladen. Das Motto der Veranstaltung ist „Erzähl mit Deine Geschichte!“ – Gespräche mit Menschen, die zu uns geflohen sind. Herzliche Einladung zum Zuhören, Fragen und Erzählen.

**...können Sie bei allen Fragen und Anregungen rund um den Kindergarten Frau Gadrat (Leitung) oder Frau Yacout (pädagogische Fachkraft), ansprechen.** Die Geschäftsführung des Kindergarten Regenbogens Eckartsweier liegt beim Verwaltungs- und Serviceamt (VSA) des evangelischen Kirchenbezirkes. Verantwortlich sind Dekan Ihle und Frau Eli Yacout (VSA). Bei Angelegenheiten, die den Kindergarten betreffen, wenden Sie sich bitte direkt an die Leitung, Frau Gadrat, oder an Frau Yacout: [eli.yacout@vsa.ekiba.de](mailto:eli.yacout@vsa.ekiba.de) oder 0781 – 80.96.12.

**...ist das Gesangbuch sehr viel mehr als nur eine Liedersammlung.** Beispielsweise finden sich dort Übersichten über den Gottesdienstablauf, Psalmen, Bekenntnisse, die 10 Gebote und natürlich das Glaubensbekenntnis. Im Laufe der Entstehungsgeschichte des frühen Christentums gab es unterschiedliche Textfassungen des Glaubensbekenntnisses. Wir sprechen heute im Gottesdienst das apostolische Glaubensbekenntnis. Es ist im Gesangbuch zweimal zu finden. Unter der Nummer 022 und unter 881. Daneben gibt es das Nicänische Glaubensbekenntnis 023 und 882. Auch andere liturgische Stücke finden sich im Gesangbuch. Es lohnt sich also, mal ein wenig darin zu stöbern, wenn vor dem Gottesdienst noch ein wenig Zeit ist. Ein eigenes Gesangbuch ist ein schönes Geschenk für die Konfirmanden zu Beginn der Konfizeit oder zur Konfirmation.

**...feiern wir einen gemeinsame Frauensonntagsgottesdienst am 16.09. in Eckartsweier.** Turnusgemäß findet der Gottesdienst in diesem Jahr in Eckartsweier statt. Das nächste Vorbereitungstreffen ist am 13.09. um 19:00 Uhr in der Alten Schule. „Es ist noch Raum da“, dieser Vers aus dem Gleichnis vom großen Festmahl steht im Mittelpunkt. Und das kommt nicht von ungefähr. Denn der Anlass zu einem Festmahl ist doch meist etwas Besonderes. Und in diesem Jahr gibt es in der Tat einiges zu feiern: 10 Jahre Evangelische Frauen, 100 Jahre Evangelische Frauenarbeit und 100 Jahre Frauenwahlrecht. Das Reich Gottes soll ein üppiges Fest sein, heißt es im Lukasevangelium. In diesem Gottesdienst feiern wir das Abendmahl auf eine ganz besondere, verbindende Weise: der Kelch und das Brot gehen durch die Reihen und wir geben beides untereinander weiter. Wir laden Sie ein, feiern Sie mit uns: Sonntag, 16.09., 10:00 Uhr, Kirche Eckartsweier

**...brauchen wir Ihre Mithilfe.** Ende November ist Ewigkeitssonntag. An diesem letzten Sonntag im Kirchenjahr gedenken wir der Verstorbenen des vergangenen Kirchen-

jahres. Wir verlesen ihre Namen und halten Fürbitte. Im Vorfeld erhalten die Angehörigen dazu eine Einladungskarte. Wir im Pfarramt wissen nur von denjenigen, die von Frau Gerstenlauer oder einer/einem Kasualvertreter bestattet worden sind. Falls Sie von anderen Bestattungen wissen, sagen Sie uns bitte Bescheid, vielen Dank.

In der Zeitschrift „Gemeindebrief“ fiel uns eine Folgereihe ins Auge, die wir gerne an Sie weitergeben. Es ist eine Ermutigung, die Texte der Bibel in den Alltag mitzunehmen.

#### **Rede beim Beten nicht nur – höre auch zu!**

Wenn du deine Hände faltest, lass auch Gott zu Wort kommen. Ja, er nimmt dich ernst. Ihn interessiert auch dein kleinstes Anliegen. Darum nimm nun auch du Gott wirklich als dein Gegenüber wahr. Werde ruhig vor Gottes Angesicht, schweige. Gott wird mit dir schweigen, bis du sein Wort in dir aufsteigen hörst. Sein Wort des Friedens, des Trostes, der Korrektur, der Ermutigung. Ihm kannst du glauben. Vgl. Psalm 143,8.10: Lass mich am Morgen hören deine Gnade, denn ich hoffe auf dich. Lehre mich tun nach deinem Wohlgefallen, denn du bist mein Gott; dein guter Geist führe mich auf ebener Bahn.

#### **Wochenspruch**

Christus spricht: was ihr getan habt einem von diesen meinen geringsten Brüdern, das habt ihr mir getan. (Matthäus 24,40)

### Evangelische Kirchengemeinde Legelshurst



Legelshurster Str. 48, Tel.: 2243, Fax 933087  
[pfarramt@kirche-legalshurst.de](mailto:pfarramt@kirche-legalshurst.de)  
 Besuchen Sie uns doch auch im Internet unter  
[www.kirche-legalshurst.de](http://www.kirche-legalshurst.de)

#### **Sprechzeit von Pfr. Eisenmann**

- entfällt -

#### **Öffnungszeiten des Pfarramtes**

- Dienstag und Freitag - 09:00 Uhr – 11:00 Uhr -

#### **Sonntag, 26.08.2018 – 13. Sonntag n. Trinitatis**

10:00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer i.R. Heino Pönitz, Auenheim.

#### **Montag, 27.08.2018**

14:00 Uhr Betreute Seniorengruppe des Diakoniefonds im Gemeindehaus

#### **Dienstag, 28.08.2018**

Ab 10:00 Uhr „Krabbelgruppe“ nach Absprache

#### **Sonntag, 02.09.2018 – 14. Sonntag n. Trinitatis**

10:00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer i.R. Fritz-Norbert Wenzler, Willstätt.

#### **Bestattungen**

In die Ewigkeit abgerufen wurden

- Karl Weislogel, zuletzt wohnhaft in Willstätt, im Alter von 84 Jahren. Die Bestattung fand statt am Dienstag, 24.07.2018.
- Ernst Lux, Fichtenstr. 3, im Alter von 88 Jahren. Die Bestattung fand statt am Donnerstag, 16.08.2018.

Wir trösten die Trauernden mit dem Wort der Heiligen Schrift aus Psalm 121,1+2: „Ich hebe meine Augen auf zu den

Bergen. Woher kommt mir Hilfe? Meine Hilfe kommt vom HERRN, der Himmel und Erde gemacht hat.“

### Taufen

Carl Erhardt, Kind der Eltern Carsten Erhardt und Desiree Hochberger-Erhardt, Nordrach, wurde in unserer Kirche getauft. Er ist damit Glied am Leib Jesu Christi geworden und gehört zu unserer Kirche.

### Öffnungszeiten des Pfarramts

Pfarrer Eisenmann ist bis zum 2. September in Urlaub, das Pfarrbüro ist zu den üblichen Bürozeiten besetzt.

Bei einem Trauerfall oder anderen seelsorgerlichen Fällen wenden Sie sich bitte an Pfarrer i.R. Fritz-Norbert Wenzler, Willstätt, Tel. 07852/4830623

### Wochenspruch

Christus spricht: Was ihr getan habt einem von diesen meinen geringsten Brüdern, das habt ihr mir getan. (Matthäus 25,40)

## Kath. Kirchengemeinde Hanauerland Herz-Jesu Kork + St. Michael Honau



### Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Kehl-Kork, Uferstr. 3

Tel.: 07851 3345, Fax: 07851 482702

E-Mail: kork@kath-hanauerland.de

### Kath. Pfarrgemeinde St. Michael Rheinau-Rheinbischofsheim,

Hauptstr. 207

Tel.: 07844 322, Fax: 07844 4508

E-Mail: honau@kath-hanauerland.de

### Freitag, 24. August

20:00 Uhr Taizé-Abendgebet in der Kapelle der Diakonie in Kork

### Sonntag, 26. August

10:30 Uhr Gem. Eucharistiefeier der Kirchengemeinde Hanauerland in der Pfarrkirche St. Michael in Honau

### Freitag, 31. August

20:00 Uhr Taizé-Abendgebet in der Kapelle der Diakonie in Kork

### Taufsonntage:

Sonntag, 23. September in Kork

Sonntag, 21. Oktober in Honau

Sonntag, 18. November in Kork

Sonntag, 16. Dezember in Rheinbischofsheim

jeweils um 14:30 Uhr

### Bitte beachten:

Werktagsgottesdienste

In den Schulferien vom 26.07.2018 bis 09.09.2018 finden keine Werktagsgottesdienste statt.

### Pfarrbus:

In den Schulferien ist unser Pfarrbus überwiegend für Freizeiten eingesetzt, sodass wir in dieser Zeit auch keine Fahrdienste übernehmen können. Bitte bilden Sie Fahrgemeinschaften.

## Gospelhouse Kehl am Rhein



77694 Kehl, Graudener Straße 7 | www.gospelhouse-kehl.de | Tel.: +49 7851 88 55 58

### Samstag, den 25.08.18

18:00 Uhr Jugendtreff im Gospelhouse

### Sonntag, den 26.08.18

10:00 Uhr Gottesdienst

### Donnerstag, den 30.08.18

19:30 Uhr Frauen-Treff im Gospelhouse

### Samstag, den 01.09.18

18:00 Uhr Jugendtreff im Gospelhouse

### Sonntag, den 02.09.18

10:00 Uhr Gottesdienst

Weitere Infos unter: www.gospelhouse-kehl.de oder

Tel: +49 7851 88 55 58

Zu den Veranstaltungen ist jedermann herzlich eingeladen!

## VEREINSNACHRICHTEN



### VfR Willstätt e.V.



### Herren:

#### Rückblick:

#### 3. Spieltag Bezirksliga und Kreisliga B Staffel 6:

SV Oberschopfheim 2 – VfR Willstätt 2 4:1

Tor: Valentin Kirschenmann

SV Oberschopfheim 1 – VfR Willstätt 1 1:3

Tore: Eigentor, Arda Giragos, Bastian Kirschenmann

#### Vorschau:

#### 4. Spieltag Bezirksliga und Kreisliga B Staffel 6:

#### Sonntag, 26.08., 15 Uhr

VfR Willstätt 1 – SC Lahr 2

Herren 2 Spielfrei

#### VfR Jugend:

Sommerpause, die Trainingszeiten zur neuen Saison werden rechtzeitig bekannt gegeben

#### VfR Jugend sammelt wieder Altpapier

Vielen Dank für die Unterstützung bei der Altpapiersammlung letzte Woche. Sollte der Termin verpasst worden sein, dann kann das Altpapier auch an den Sportplatz an der Sammelstelle in der Verlängerung der Durchfahrtschranke auf der rechten Seite abgestellt werden.

Vielen Dank im Voraus für ihre Unterstützung

VfR Willstätt Jugendabteilung

#### Alte Herren:

Das AH-Training in Hesselhurst statt, immer freitags um 19 Uhr

**Sporthaus VfR Willstätt:**

Freitag, 24.08. ab 18 Uhr  
 Samstag, 25.08. ab 14 Uhr  
 Sonntag, 26.08. ab 10 Uhr  
 Montag, 27.08. ab 18 Uhr  
 Dienstag, 28.08. ab 18 Uhr  
 Freitag, 31.08., ab 18 Uhr  
 Samstag, 01.09. ab 14 Uhr  
 Sonntag, 02.09. ab 10 Uhr

**31. August Spanischer Abend im Sporthaus**

Am Freitag den 31. August ab 18 Uhr veranstaltet der VfR Willstätt einen spanischen Abend im Sporthaus. VfR Küchenchef Rudi bietet seine berühmte Paella an. Eine Portion Paella kostet 12,- EUR. Diese bitte entsprechend beim Sporthaus-Team vorbestellen, Telefon 07852-1775, damit wir die Anzahl an Portionen entsprechend planen können. Dazu werden wir verschiedene Weine aus der Region der Gegenbacher Weinmanufaktur anbieten. Zu diesem besonderen Anlass bieten wir auch spanische Weine unseres Freundes Peter Scholz an.



Sky im Sporthaus! Zu den gewöhnlichen Öffnungszeiten zeigen wir alle Spiele der UEFA-Champions-League, der UEFA-Euro-League und der 1. und 2. Bundesliga live im Sporthaus!

Bei Fragen zur Anmietung des Sporthaus für Vereinsversammlungen, Betriebs-, Firmenfeiern oder anderen Veranstaltungen steht Ihnen unser 1. Vorstand Stefan Hochwald unter 0178-8833000 zur Verfügung.

**SC Sand e.V.**

Weitere Informationen erhalten sie unter:  
<https://twitter.com/frauenscsand>  
[www.scsand-judo.de](http://www.scsand-judo.de)  
[www.facebook.com/SCSand1946eV](https://www.facebook.com/SCSand1946eV)

**Abteilung Fußball  
Vorschau****Herren****Sonntag, 26.08.**

13:00 h SC Sand II – VfR Rheinbischofsheim II (KRLC)

15:00 h SC Sand – VfR Rheinbischofsheim (KRLB)

**Sonntag, 02.09.**

13:00 h SV Diersheim II – SC Sand II (KRLC)

15:00 h SV Diersheim – SC Sand (KRLB)

**Kreisliga B Staffel I****SC Sand – VfR Rheinbischofsheim****Sonntag, 26. August****Anstoß: 15:00 Uhr****ORSAY Stadion Sand**

Am kommenden Sonntag, dem dritten Spieltag der Kreisliga B Staffel I, empfangen unsere Herren im heimischen ORSAY-Stadion den VfR Rheinbischofsheim. Nach einer niveaulosen Partie mussten sich unsere Herren am vergangenen Spieltag in Önsbach am Ende mit einer Punkteteilung begnügen. Niels Huber konnte nach gut einer halben Stunde Spielzeit zum 1:1 ausgleichen und unsere Truppe fünf Minuten vor dem Abpfiff mit seinem zweiten Treffer in Führung bringen. Doch dann ließ sich die Sander Hintermannschaft ganz einfach ausspielen und Önsbach kam zum alles in allem gesehen gerechten Ausgleich. Jetzt kommt „Bische“; zwar mit einem eindrucksvollen 6:0 Sieg in Neumühl gestartet doch daheim mussten die Gäste zuletzt eine empfindliche 1:2 gegen Kehl-Sundheim in Kauf nehmen. Das lässt berechnete Hoffnung für unser Team auf einen „Dreier“ aufkommen. Warum auch nicht?

**Frauen****Mittwoch, 22.08.**

19:30 h SG Bohlsbach B-Jgd. – SC Sand (FS)

**Samstag, 25.08.**

11:00 h SC Sand – 1899 Hoffenheim (FS)

**Sonntag, 26.08.**

13:00 h TSV Crailsheim – SC Sand II (RegL)

**Sonntag, 02.09.**

14:00 h SC Sand II – Hegauer FV (RegL)

**Rückblick****Herren**

SC Önsbach II – SC Sand II (KRLC) 2:1

SC Önsbach – SC Sand (KRLB) 2:2

**Frauen**

SC Sand II – FC Forstern (RegL) 0:2

Olympique Lyon – SC Sand 7:0

**SV Hesselhurst e.V.****Spielbericht Freistett III – SV Hesselhurst I**

Nach dem 1. Sieg, der gegen Diersheim erkämpft wurde, fuhr die Mannschaft am vergangenen Sonntag mit einer positiven Einstellung zum 2. Saisonspiel nach Freistett. Die junge Truppe wollte sich auch gegen den stark favorisierten Gegner in Freistett gut verkaufen. Trotz erneut guter kämpferischer und läuferischer Einstellung, agierte die Mannschaft insbesondere in der 1. Spielhälfte, unkonzentriert und überhastet. Viele gut eroberte Bälle gingen leichtfertig

verloren und man lud den Gegner zu Toren ein. In der Halbzeit stand es bereits 4:0. Der zweite Spielabschnitt konnte ausgeglichener gestaltet werden und die Mannschaft zeigte mehrfach, dass sie über die Außenbahnen gute Spielzüge spielen kann. Dies führte zu 4-5 teilweise hochkarätigen Chancen, die jedoch alle leichtfertig vergeben wurden. Die Mannschaft hätte ein Tor verdient gehabt, konnte sich jedoch nicht belohnen. Zwei weitere Unachtsamkeiten führten dann zur verdienten 0:6 Niederlage. Der Heimschiedsrichter aus Freistett piff dabei sehr ordentlich und es gab nur ein oder zwei strittige Situationen, wie das in jedem Spiel vorkommt.

#### Vorbericht SVH I – Bodersweier II

Die Mannschaft aus Bodersweier gehört zu den Top-Favoriten der C-Klasse und führt diese als Tabellenführer an. Unsere Mannschaft kann diesem Gegner nur über eine erneut kämpferisch starke Einstellung Paroli bieten. Sollten unsere Jungs von Beginn an konzentriert spielen und die Defensivarbeit ordentlich bewerkstelligen, könnte es möglich sein, zu punkten. Bereits gegen Diersheim hat die junge SVH-Truppe gezeigt, dass ein Spiel gegen einen fußballerisch besseren Gegner gewonnen werden kann, wenn man bis zur letzten Minute dagegen hält.

Anstoß: 13 Uhr am Sportplatz in Hesselhurst

Wir freuen uns auf viele Besucher, die die Mannschaft unterstützen. Das Sporthaus ist selbstverständlich geöffnet und wir freuen uns auf Ihren Besuch!

#### AH - Mannschaft:

Die AH-Mannschaft trainiert jeden Freitag um 19 Uhr auf dem Sportgelände in Hesselhurst. Interessierte sind jederzeit eingeladen mit zu trainieren.

#### Sporthaus:

Das Sporthaus ist Freitagabend und zu den Heimspielen geöffnet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

### SV Eckartsweier e.V.



Mit viel Pech im Abschluß agierten unsere Protagonisten vergangenes Wochenende in Freistett. Zahlreiche Großchancen konnten nicht in Tore umgesetzt werden und so musste man mit einer weiteren unnötigen Niederlage die Heimreise antreten.

SV Freistett 2 - SV Eckartsweier 2 : 1  
Tor für den SV E: Moussa Sidibe

#### Vorankündigung:

##### Sonntag, 26.08.2018

Diesen Sonntag sind wir um 15:00 Uhr Gastgeber des FV Bodersweier.

Unser Gast konnte die beiden ersten Spiele gewinnen und steht derzeit auf dem vierten Tabellenplatz.

#### Jugendabteilung:

Unsere A-Jugend befindet sich in der Vorbereitung und gastiert am Samstag zu einem Testspiel in Oberkirch. Spielbeginn ist um 17:00 Uhr

#### Hinweis in eigener Sache:

Nicht immer passt das Runde ins Eckige. Wir bitten darum solche Findelkinder rings um unser Sportgelände, auch im Weier, wieder über den Zaun zu werfen, da uns die Bälle sehr viel Geld kosten. Wir appellieren hiermit an die ehrlichen Finder. Vielen Dank hierfür.

Der Vorstand des SV Eckartsweier

### TuS 1913 Legelshurst e.V.



www.facebook.de  
tus-legalshurst@web.de  
Tel.-Nr. 07852 9353870

#### Abteilung Fußball:

##### Herren:

TuS Legelshurst I – SV Nußbach I 2:1

##### Erster Spieltag:

##### Sonntag, 26.08.2018

TuS Windschlag II – TuS Legelshurst II 13:00 Uhr  
TuS Windschlag I – TuS Legelshurst I 15:00 Uhr

##### Damen:

##### Freundschaftsspiel 25.08.18

SV Scherzheim – SG Legelshurst/Urloffen 18:00 Uhr

#### GymWelt Programm TuS Legelshurst

Der TuS Legelshurst bietet für Mitglieder und Nichtmitglieder einen wechselnden Kurs an. Dieser findet immer mittwochs in der Turnhalle in Legelshurst statt.

Die Kursgebühr entnehmen Sie bitte der Kursbeschreibung. Zum stattfinden der Kurse, wird eine Mindestteilnehmerzahl vorausgesetzt. Bitte um rechtzeitige Anmeldung, da bei einigen Kursen die Teilnehmerzahl begrenzt ist.

#### Hier unser Programm von September 2018 – Februar 2019:

10.09. – 15.10. „Mama fit – Baby mit“ mit Jasmin Lang  
12.09. – 24.10. Wirbelsäulengymnastik mit Heidi Herdt-Schwarz  
07.11. – 28.11. Rund um's STEP mit Jasmin Lang  
05.12. – 19.12. Zumba® Gold mit Stefanie Mayerl  
09.01. – 27.02. Faszien in Bewegung mit Patricia Zink

#### „Mama fit – Baby mit“

„Mama fit“ ist ein Bewegungsprogramm mit vielseitigem Ganzkörpertraining bei dem die Babys ab 4 Monaten bzw. Kleinkinder bis 18 Monaten dabei sein dürfen. Es wird die körperliche Fitness nach der Schwangerschaft und Geburt gezielt aufgebaut. Es wird keine Tragehilfe benötigt. Die Teilnahme ist nach einem abgeschlossenen Rückbildungskurs möglich.

Beginn: Montag, 10.09.18 – 15.10.18

Dauer: 6 x von 10:15 – 11:15 Uhr

Für Mitglieder: 18 EUR, Nicht-Mitglieder: 36 EUR

Kursleitung: Jasmin Lang

Anmeldung und Infos per Email an: jasmin\_jockers@web.de

#### Wirbelsäulengymnastik

Recken, strecken, drehen, dehnen. Übungen für Nacken, Schultern, Rücken und Wirbelsäule stärken die Muskulatur und verhelfen zu einem gesunden Rücken.

Dieser Kurs trainiert diese Problemzonen. Abgeschlossen wird die Stunde mit einem kurzen Entspannungsprogramm.

Mitbringen: bequeme Kleidung, kleines Kissen, evtl. Decke  
 Beginn: Mittwoch, 12.09.2018  
 Dauer: 6x von 19:00 – 20:00 Uhr  
 Für Mitglieder: 18 EUR, Nicht-Mitglieder: 36 EUR  
 Kursleitung: Heidi Herdt-Schwarz  
 Anmeldung und Infos per Email an: heidiherdt@t-online.de oder telefonisch: 07852/999954

### Rund um's STEP

In der Step-Stunde wird eine höhenverstellbare Plattform als Trainingsgerät benutzt. In dieser Stunde wird das Herz-Kreislauf-System und die Koordination geschult. Die Gesäß- und Beinmuskulatur wird intensiv gestärkt. Nach einer Aufwärmphase, trainieren wir vielseitig und abwechslungsreich. In Form von Koordinationstraining, Krafttraining, Ausdauertraining oder mit einfachen Choreographien. Lass dich überraschen, wie vielseitig das Step eingesetzt werden kann.

Beginn: Mittwoch, 07.11.2018  
 Dauer: 4x von 19:00 – 20:00 Uhr  
 Für Mitglieder: 12 EUR, Nicht-Mitglieder: 24 EUR  
 Kursleitung: Jasmin Lang  
 Anmeldung und Infos per Email an: jasmin\_jockers@web.de

### Zumba® Gold

Mit dem einfachen Programm kannst du dich in deinem eigenen Tempo zur Musik bewegen. Es ist ein belebender, gemeinschaftsorientierter Tanzfitnesskurs, der lebendig und vor allem mitreißend ist. Zumba Gold® bietet veränderte, gelenkschonende Schritte und ein angenehmes Tempo für eine gesunde und aktive Lebensweise. Dieser Kurs eignet sich für alle die Spaß an sanften Bewegungen haben.

Beginn: Mittwoch, 05.12.2018  
 Dauer: 3x von 19:00 – 20:00 Uhr  
 Für Mitglieder: 9 EUR, Nicht-Mitglieder: 18 EUR  
 Anmeldung und Infos per Email an: stefanie.mayerl@web.de

### Faszien in Bewegung

Faszien in Bewegung heißt es hier. Den Körper als Einheit sehen und alle Strukturen und auf deren Vernetzung untereinander eingehen, dass ist das Ziel des harmonischen Bewegungskonzeptes. Die fließenden und sanften Bewegungen regen den Stoffwechsel an, verbessern das Bindegewebe, versorgen die Gelenke optimal und erhöhen die Beweglichkeit und Geschmeidigkeit und führen so zu mehr Wohlbefinden. Stabilität und Aufrichtung ergeben sich aus dem Wechselspiel von Kraft und Flexibilität.

Zusätzlich kommt in diesem Kurs die Faszienrolle zum Einsatz. Der Einsatz der Rolle wird geübt und kann somit nach dem Kurs auch zu Hause angewendet werden.

Hinweis: Faszienrollen werden gestellt. Wer eine Faszienrolle besitzt, sollte diese zum Kurs bitte mitbringen.

Beginn: Mittwoch, 09.01.2019 (am 06.02.19 findet kein Kurs statt)  
 Dauer: 6x von 19:00 – 20:00 Uhr  
 Für Mitglieder: 18 EUR, Nicht-Mitglieder: 36 EUR  
 Kursleitung: Patricia Zink  
 Anmeldung und Infos per Email an: jasmin\_jockers@web.de

### Ganzjahresprogramm Fitness Erwachsene ab 10.09.18

#### Montag

20:00 Uhr bis 21:00 Uhr Fit for Fun 50+ bei Nicole und Heidi

### Dienstag

19:00 Uhr bis 20:00 Uhr Bauch-Beine-Po bei Steffi und Jasmin  
 20:00 Uhr bis 21:00 Uhr Zumba® Fitness\* – Beginn siehe unten

### Mittwoch

19:00 Uhr bis 20:00 Uhr GymWelt-Kurse siehe Programm

### Donnerstag

19:00 Uhr bis 20:00 Uhr Fitness-Gymnastik (gemischte Gruppe) bei Conny  
 20:00 Uhr bis 21:00 Uhr RückenFit (gemischte Gruppe) bei Rolf

Infos zu allen Kursen unter:  
[stefanie.mayerl@tus-legalshurst.de](mailto:stefanie.mayerl@tus-legalshurst.de)

\*für diesen Kurs müssen 10er Karten erworben werden

### Lust auf Zumba®Fitness? Beginn wieder ab 04.09.18!

Immer dienstags von 20:00 – 21:00 Uhr in der Turnhalle Legelshurst. Einfach kommen, mittanzen und Spaß haben.

Weitere Informationen bei Stefanie Mayerl unter:  
[stefanie.mayerl@tus-legalshurst.de](mailto:stefanie.mayerl@tus-legalshurst.de)

## TV 08 Willstätt e.V.



Die HSG Hanauerland, die aus den männlichen Jugendmannschaften der Stammvereine TV Willstätt, Kehler TS, TV Auenheim und TuS Marlen besteht, richtet am kommenden **Samstag, 25.08.2018** den **2. hilzinger cup** aus. Nach der erfolgreichen Premiere hoffen die Veranstalter auch in diesem Jahr auf attraktiven Handball in der Hanauerlandhalle. Mit dem internationalen Teilnehmerfeld den regionalen Südbadenligisten HGW Hofweier, Hedos Elgersweier, TuS Helmlingen, den Baden-Württemberg Oberlisten SG Köndringen-Teningen und TuS Steißlingen, dem TV Möhlin (2. Schweizer Liga) und den französischen Topmannschaften Selestat AHB und Plobsheim OC sind die Voraussetzungen hierfür gegeben. Abgerundet wird das Teilnehmerfeld durch die Landesligisten HSG Hardt und Kehler TS, die in der Spielzeit von 25 Minuten auch gegen die höherklassigen Gegner überraschen können. Leider kann der letztjährige Sieger des Turniers, der TV Willstätt, durch den Aufstieg in die 3. Liga seinen Titel nicht verteidigen. Der TV Willstätt hat nämlich am **Freitag, 24.08.2018 um 20:30 Uhr** bereits sein erstes Pflichtspiel auswärts gegen den **TVS 08 Baden-Baden**.

Der Erlös aus dem Eintritt (Erwachsene 4 EUR, ermäßigt 2 EUR) und aus der Bewirtung durch die Jugendmannschaften fließt dank der großzügigen finanziellen Unterstützung durch den Namensgeber des Turniers, der Firma hilzinger GmbH, in voller Höhe in die Jugendkasse der HSG Hanauerland.

Der Ablauf des Turniers ist aus dem nachfolgenden Spielplan ersichtlich.

12:40	Hardt	Plobsheim	Gruppe 1
12:40	Kehl	Selestat	Gruppe 2
13:20	Möhlin	Helmlingen	Gruppe 1
13:20	Köndringen	Elgersweier	Gruppe 2
14:00	Plobsheim	Steißlingen	Gruppe 1
14:00	Selestat	Hofweier	Gruppe 2

14:40	Helmlingen	Hardt	Gruppe 1
14:40	Elgersweiler	Kehl	Gruppe 2
15:20	Steißlingen	Möhlin	Gruppe 1
15:20	Hofweiler	Köndringen	Gruppe 2
16:00	Plobsheim	Helmlingen	Gruppe 1
16:00	Selestat	Elgersweiler	Gruppe 2
16:40	Steißlingen	Hardt	Gruppe 1
16:40	Hofweiler	Kehl	Gruppe 2
17:20	Möhlin	Plobsheim	Gruppe 1
17:20	Köndringen	Selestat	Gruppe 2
18:00	Helmlingen	Steißlingen	Gruppe 1
18:00	Elgersweiler	Hofweiler	Gruppe 2
18:40	Hardt	Möhlin	Gruppe 1
18:40	Kehl	Köndringen	Gruppe 2
19:20	Spiel um Platz 3		
20:00	Spiel um Platz 1		

### 3. Handball-Bundesliga

Mit einem Auswärtsspiel beim Südbadischen Mitaufsteiger TV Baden-Baden-Sandweiler am kommenden Freitag, 20:30 Uhr in der Rheintalhalle in Sandweiler startet unsere 1. Mannschaft in die Saison 2018/2019.

Sicherlich würde sich die Mannschaft über die Begleitung einiger Freunde und Fans zu dieser Begegnung freuen.

#### Voranzeige:

Am darauffolgenden Wochenende, Samstag, 01.09.2018 um 20:00 Uhr kommt es dann zum ersten Heimspiel gegen den VFL Pfullingen in der Hanauerlandhalle.

Dauerkarten sind ab Montag, 27.08.2018 zu den üblichen Geschäftszeiten (Montag, Mittwoch, Freitag jeweils von 9:00 – 12:00 Uhr) in unserer Geschäftsstelle in der Hauptstraße 53 erhältlich.

TV Willstätt  
Abteilung Handball

### TTC Willstätt e.V.



Am Samstag, 22. September findet in der Hanauerlandhalle in Willstätt der Basar „Alles fürs Kind“ statt. Der Basar, der als einer der größten der Region gilt, wird seit mehreren Jahren vom TTC Willstätt veranstaltet. Ins Leben gerufen wurde er in den frühen 90er Jahren von der Willstätter Frauenliste. An 140 Tischen gibt es ein großes Angebot an gebrauchter Kinderkleidung, Spielsachen und vieles mehr. Auch Kinderwagen und Kinderfahrräder gehören vermutlich wieder zum Verkaufssortiment. Die Türen für die Verkäufer öffnen sich um 11 Uhr, der Basar beginnt um 12 Uhr und endet um 14:30 Uhr. Anmeldungen unter [basar@ttc-wills-taett.de](mailto:basar@ttc-wills-taett.de)

### Kultur

#### Heiterer Leseabend in Willstätt

Nachdem die beiden ersten Veranstaltungen des Willstätter kulturellen Sommerferienprogramms sehr erfolgreich verlaufen sind, kündigt sich die letzte Veranstaltung an. Am

Freitag, 31. August findet im Gemeindehaus der Willstätter Kirche (hinter der Sparkasse gelegen) um 19:30 Uhr ein heiterer Leseabend statt. Jeder kann ein Gedicht oder eine kurze Geschichte beitragen. Damit viele berücksichtigt werden können, ist die Lesedauer auf ca. 5 Minuten beschränkt. Zwecks Koordination ist eine vorherige Meldung nötig. Aber auch alle, die nicht lesen oder rezitieren möchten und sich nur an den Texten erfreuen möchten, sind zu diesem Leseabend sehr herzlich eingeladen. Interessierte aus dem ganzen Hanauerland sind zu diesem Abend willkommen.

Infos + Anmeldung: Tel. 07852-7558 (Brassel) oder [info@fraal-concerts.de](mailto:info@fraal-concerts.de)

### Reit- und Fahrverein Legelshurst e.V.



#### Fahrtturnier am 01. und 02.09.2018 beim Reit- und Fahrverein Legelshurst

#### Es ist Jubiläum!

Zum zehnten Mal präsentieren wir im Reitstadion unser populäres Fahrspport-Event.

Hierzu haben sich wieder Fahrer aus ganz Baden-Württemberg für den Sport angemeldet.

Auch dieses Jahr geht es einmal mehr um Medaillen: Gold, Silber und Bronze gibt es am Sonntag wieder für die Fahrer in den Wertungsprüfungen der Baden-Württembergischen Jugendmeisterschaften U16 und der Ortenauer Ringmeisterschaften.

Ein- und Zweispänner für Ponys und Großpferde werden in Landesweiter Besetzung erwartet.

Der Eintritt ist während der ganzen Veranstaltung kostenfrei. Für die Verpflegung ist unser Bewirtungsteam bestens vorbereitet.

In der kommenden Ausgabe des Mitteilungsblattes erhalten Sie die Startzeiten der einzelnen Fahrprüfungen.

Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch.

Ihr Reit- und Fahrverein Legelshurst

### Hanauer Trachtengruppe Eckartsweiler

#### Schon gewusst?

Bei der Hanauer Trachtengruppe Eckartsweiler kann man Flöten lernen.

Herzliche Einladung!  
Mittwoch, 12. 09. um 14:30 Uhr

Neue Flötenkids im Kindergartenkeller!

Sie lernen Noten lesen, Flöte spielen, sie singen und lernen Rhythmus bei uns! Kommen Sie doch einfach zum ersten Treffen vorbei! Lediglich eine Flöte ist nötig, alles andere gibt's hier.

Wenn Sie weitere Infos brauchen: 07851 / 77200

Freundliche Grüße, Sabine Ross

## Willstätter Hexen e.V.



Im Rahmen des Sommerferienprogramms der Gemeinde Willstätt ging es dieses Jahr mit den Willstätter Hexen für einen Tag zum Schwarzlicht-Minigolf nach Ettlingen. In den drei Themenräumen „Dschungel“, „Weltall“ und „unter Wasser“ wurde an 18 verschiedenen Bahnen versucht, den Ball mit möglichst wenig Schlägen einzulochen, denn am Ende wurde der Schwarzlicht-Minigolf-Tagessieger gekürt. Alle 13 Kinder gaben ihr Bestes auf den leuchtenden Bahnen, bis zum Schluss blieb es spannend. Nach dem Spiel gab es natürlich noch ein gemeinsames Vesper, bevor es mit den beiden Betreuern von den Willstätter Hexen wieder in Richtung Heimat ging.



## Frauenverein Willstätt

**Unser diesjähriger Halbtagesausflug findet am Mittwoch, 5. September, statt. Abfahrt ist um 12:30 Uhr bei der Hanauerlandhalle.**

Wir fahren durch unsere schöne Heimat, das Kinzigtal, nach Nordrach ins Puppenmuseum. Dort haben wir eine Führung und sehen uns mehrere tausend Puppen von Gaby Spitzmüller an. Es ist beeindruckend, was es da zu sehen gibt, z. B. eine Schwarzwälder Trachtenhochzeit, eine dörfliche Schulklasse, Landwirtschaft in den vier Jahreszeiten und vieles mehr.

Anschließend fahren wir nach Wolfach in die Glasbläserei Dorotheenhütte zum Kaffeetrinken. Hier können wir im Gläserland die exklusiven Glasprodukte bewundern.

Den Abschluss machen wir in der Familienbrauerei Bauhöfer in Ulm. Dort werden wir auch noch kurz in die Kunst des Bierbrauens eingeführt.

Es sind keine weiten Wege zu gehen, auch Rollatoren sind möglich. Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen. Es sind noch Plätze frei.

Über Ihre Anmeldung freuen sich Ilse Schneider (Tel. 1062) und Helga Gerber (Tel. 1473).

## LandFrauen Legelshurst



### Genussevent Schwarzwälder Kirschtorte bei Gmeiner in Appenweier.

Wir dürfen den Konditoren in Appenweier bei der Herstellung dieser regionalen Spezialität über die Schultern schauen und sehen, wie die klassischen Stielkirschen mit Schokolade überzogen werden.

Anschließend fahren wir ins Kaffeehaus nach Oberkirch und genießen bei einer Tasse Kaffee oder Tee die frische Schwarzwälder Kirschtorte.

In diesem 1-stündigen Seminar sind enthalten: passiv Schwarzwälder Kirsch Demonstration

Stielkirschen tauchen

Marzipan modellieren

Besichtigung Produktion

1 Alkoholfreies Getränk

Termin: 14.09.2018 um 14:00 Uhr, Preis p.P. 13,- Euro

Abfahrt in Legelshurst 13:30 Uhr in Fahrgemeinschaften ab Festhalle Legelshurst.

Anmeldung bis 31.08.2018 bei Sabine Seiler, Tel. 1268, Uli Lebrecht, Tel. 1664, Doris Hurst, Tel. 0176 7980 2326.

## DRK Ortsverein Eckartsweier e.V.



### Blutspendetermin am Freitag, 14. September ab 15:30 Uhr in Eckartsweier

#### Engpässe in der Blutversorgung

Zahlreiche Faktoren können schnell zu Engpässen in der Blutversorgung führen: Während der Ferien oder Feiertage sind potenzielle Spender in Urlaub, sportliche Großereignisse lenken ab oder auch besonders warmes Wetter können die Spendetätigkeit negativ beeinflussen. Daher ist es enorm wichtig, dass die Spendewilligen erscheinen und natürlich auch neue Spender zu uns kommen.

Wir freuen uns auf Sie.

Ihre Rotkreuzler aus Eckartsweier

## Hundefreunde Willstätt e.V.



### Trainingszeiten

#### Mittwoch:

Ab 18:00 Uhr Agility Fortgeschrittene & Turnierläufer

#### Freitag:

Ab 17:00 Uhr Tricktraining & Longieren

Ab 18:00 Uhr Agility für Anfänger

Ab 19:30 Uhr Agility Fortgeschrittene & Turnierläufer

#### Samstag:

Ab 14:30 Uhr Welpenstunde mit Martina und Hanne

Bei Fragen Martina Heich 07851-994653

Hanne Heidt 07851-73734

Ab 15:00 Uhr Unterordnung mit Gundula Krieg

Infos unter: 07853-8447 Margarete Seemann

## Pfadfinder "Stamm Merlin" Willstätt



### Sommerlager in ritterlichem Gewand

Die Pfadfinder vom Stamm Merlin aus Willstätt verbrachten die ersten zwei Wochen der Sommerferien im Sommerlager / Das Motto „Die Ritter der Tafelrunde laden ein...“

Lange geplant, lange erwartet – endlich war es soweit! Alle zwei Jahre gehen die Pfadfinder vom Stamm Merlin aus Willstätt ins Sommerlager, das diesjährige Ziel: Ein schöner, kleiner Pfadfinderplatz in der Nähe von Regensburg. Mit diesem Ziel vor Augen machten sich die drei VW-Busse des Aufbautrupps am frühen Morgen des 27. Juli auf den Weg, die Kinder samt GruppenleiterInnen folgten ein paar Stunden später mit dem Zug. Vom gut ausgestatteten Lagerplatz begeistert hieß es nach der Ankunft für alle erstmal Zelte aufbauen – schließlich sollte hier für die nächsten zwei Wochen ein schönes und gemütliches Pfadfinderlager entstehen. Und die Anstrengungen des Aufbaus wurden belohnt, mit der beeindruckenden Aussicht auf die Mondfinsternis am Abend.

Die nächsten Tage ging es nun richtig mit tollem Programm weiter. Viel Fantasie war bei Programmpunkten wie den Lagerbauten oder dem Kreativtag gefragt, doch natürlich gab es auch jede Menge Action, zum Beispiel beim Geländespiel, der großen Sommerlager-Olympiade oder bei einem der aufregenden Kanuausflüge in der wunderbaren Flusslandschaft rund um den Fluss Regen. Im Vordergrund stand immer auch das Motto des diesjährigen Sommerlagers „Die Ritter der Tafelrunde laden ein...“ und so wurde das Programm stets mittelalterlich untermalt. Beim Kreativtag bastelten die Kinder beispielsweise Schilde und kleine Katalpulte und bei der Olympiade wetteiferten die Teams in unterschiedlichen Mittelalterspielen miteinander. Ein Programm Highlight bildete auch der Tagesausflug nach Regensburg, wo die Kinder mithilfe einer spannenden Stadtrallye die alte Römerstadt erkundeten. Bei fast durchgehendem Sonnenschein um die 30 Grad Marke durften ausgedehnte Badenachmittage im Fluss natürlich auch nicht fehlen.

Hungrig ging nach den erlebnisreichen Programmpunkten niemand ins Zelt, denn das mitgereiste Küchenteam des Fördervereins sorgte stets für die richtige kulinarische Stärkung.

Den Höhepunkt des Sommerlagers markierte zweifellos das große Pfadfinder-Versprechen, bei dem alle Gruppenkinder nach Ablegen unterschiedlicher Prüfungen in einer feierlichen Zeremonie ihr Versprechen als Pfadfinder abgeben, um so in die nächste Altersstufe aufgenommen zu werden. Für den passenden Einstieg in diesen großen Versprechens-Tag sorgte die mitgereiste Pastoralassistentin der katholischen Kirchengemeinde Hanauerland Katja Grohmann, mit einem wunderschönen Gottesdienst im Freien. Mit viel Gesang und bei Fackelschein fand schließlich abends am Ufer des Regens die Versprechens-Zeremonie statt und alle Kinder wurden gemäß dem Motto feierlich zum Ritter geschlagen.

Als es am nächsten morgen schon um die Vorbereitungen des letzten bunten Abendprogramms ging, wurde den Pfadis schnell klar, wie schnell doch so ein Sommerlager auch wieder vorbei sein kann. Und so ging es nach Abbau der Zelte und der letzten Nacht unter freiem Sternenhimmel für die neu zusammengeschweißte Gruppe des Stamm

Merlin wieder der Heimat entgegen. Erschöpft, aber mit schönen Erinnerungen von zwei Wochen unvergesslicher Erlebnisse, kamen alle wieder in Willstätt an, glücklich, mit der Aussicht auf kommende Abenteuer – Pfadfinderinnen und Pfadfinder allzeit bereit!



### Redaktion Mitteilungsblatt (Gemeinde):

Nur über E-Mail:

vkb@willstaett.de

Redaktionsschluss:

Dienstag, 14:00 Uhr

### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlene Straße 9, 77656 Offenburg

Tel.: 07 81 / 5 04-14 55, Fx: 07 81 / 5 04-14 69

E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16:00 Uhr

**Zustellprobleme:** 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos),  
anb.zustellung@reiff.de

**Aboservice:** 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos),  
leserservice@reiff.de

### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Silke Wickert

Telefon:

07 81 / 5 04-14 52

Telefax:

07 81 / 5 04-14 69

E-Mail:

silke.wickert@reiff.de



**Lesespaß für die ganze Familie!**

# IM ALTER

– gut versorgt



Foto: shutterstock.com/cherries

**pflgehelden**<sup>®</sup>  
24h häusliche Betreuung

Liebevolle Pflege- & Betreuungskräfte  
von Mensch zu Mensch  
– von Pflegehelden!

**24h Pflege ist Vertrauenssache.**  
Wir sind für Sie da:

Persönliche Beratung:  
**☎ 078 05 / 48 90 037**



Die Alternative zum Pflegeheim – jetzt Kosten kalkulieren!

Pflegehelden Offenburg // Häusliche Pflege & Betreuung  
[www.pflegehelden-offenburg.de/preis-kalkulation](http://www.pflegehelden-offenburg.de/preis-kalkulation)

**LIFT-ZENTRUM  
KARLSRUHE**

- AUFZÜGE
- TREPPENLIFTE
- ROLLSTUHLLIFTE

**STUFENLOS**<sup>®</sup>

STUFENLOS LIFT-ZENTRUM  
KARLSRUHE

**Beratung & Probefahrt**

**10** STUFENLOS LIFT-ZENTRUM KARLSRUHE **JAHRE**

Lorbeerweg 20 · 76149 Karlsruhe  
Unsere Öffnungszeiten  
Mo - Fr: 9.30 - 18.30 Uhr  
Sa: 9.00 - 13.00 Uhr  
Jederzeit nach Terminvereinbarung  
**Tel: (0721) 783 12 40**  
**[www.stufen-los.de](http://www.stufen-los.de)**

## Neue und innovative Wohnform in Urloffen!

### Moderne Senioren-WG „LebensWert“ für Menschen mit Demenz:



**Leben in familienähnlicher Struktur mit professioneller und  
verlässlicher Begleitung und Unterstützung rund-um-die-Uhr.**

- > Leben wie in einer Familie
- > 8 barrierefreie und persönliche Zimmer
- > Gewohnter Tagesablauf und individuelle, selbstbestimmte Pflegeleistungen
- > Geborgenheit, Betreuung und Sicherheit durch erfahrene Alltagsbegleiter

**Seniordienste**  
**St. Martin GmbH**

APPENWEIER-URLOFFEN

☎ 07805/9152-0

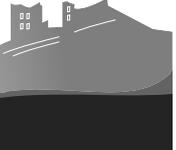




# Veranstaltungen Tipps

## OBERKIRCHER WEINFEST

vom 31. August - 3. September 2018



### Freitag, 31. August 2018

- 17:00 Uhr Eröffnung Weinfest
- 20:00 Uhr „Nacht der Legenden“ mit „Tina T. COVER No.1“ und „Bryan Adams Tribute-Show“

### Samstag, 1. September 2018

- 14:30 Uhr Seniorennachmittag mit Vereinen aus Zusenhofen
- 20:00 Uhr Tanz mit den „Midnight Ladies“

### Sonntag, 2. September 2018

- 11:00 Uhr Frühschoppenkonzert mit der Stadtkapelle Oppenau
- 14:30 Uhr „Anita & Alexandra Hofmann“ mit Band
- 18:00 Uhr Konzert der Blasmusikformation „Badisch 7“

### Montag, 3. September 2018

- 11:30 Uhr Mittagstisch
- 14:30 Uhr Kindernachmittag
- 19:30 Uhr OBERKIRCHER ABEND mit der Band „Die Stadelhofner“

Weitere Informationen: Stadt Oberkirch, Tel. 07802 82-246, [www.oberkirch.de](http://www.oberkirch.de)



Entdecken Sie neue Weine für nur 10 €\*

8./9. Sept. 2018 12 - 18 Uhr

### Verkostungsmeile

bei Vinothek Morel

Erlenweg 21 - 77731 Willstätt-Legelshurst

\* | Teilnahmebedingungen unter [www.Vinothek-Morel.de](http://www.Vinothek-Morel.de)



## Gastronomie



## Stellenmarkt



## Gastronomie

### Das Haus für alle Fälle!



[www.garatec.eu](http://www.garatec.eu)

Für die Fertigung und Montage unserer Garagen und Gartenhäuser suchen wir:

**Monteure  
Schlosser  
Metallbauer  
Montagehelfer**  
mit Führerschein

Bewerbungen an Fa.

**GARATEC**

Vogesenstr. 7  
77871 Renchen  
Tel. 07843-99300  
[info@garatec.de](mailto:info@garatec.de)

Ab dem 28.8.2018 sind wir wieder für Sie da!

Gasthaus

*Zur Krone*

Eckartsweiler



Inh. Familie Hetzel  
Willstätterstraße 11 • 77731 Willstätt

Telefon 0 78 54 / 17 42

Fax 0 78 54 / 74 33

[service@gasthaus-krone-online.de](mailto:service@gasthaus-krone-online.de)  
[www.gasthaus-krone-online.de](http://www.gasthaus-krone-online.de)



UNIVERSITÄTS  
KLINIKUM FREIBURG  
CCCF COMPREHENSIVE CANCER CENTER FREIBURG

**TIGERHERZ**

...WENN ELTERN KREBS HABEN

[www.cccf-tigerherz.de](http://www.cccf-tigerherz.de)

### Karola's Imbiss - Wochenkarte

Täglich wechselnde Tagesessen mit Salat und Dessert 6,50 Euro

- MO Schweinebraten mit Rosmarinkartoffeln und Gemüse
- DI Sauerbraten mit Nudeln
- MI Rahmfrikadellen mit Makkaroni
- DO Bayrisch Weißkraut mit Kassler und Pürree
- FR gef. Pfannkuchen m. Hackfleisch-Champignons-Füllung  
– alle Speisen auch zum Mitnehmen –

AUF IHREN BESUCH FREUT SICH KAROLA'S IMBISS-TEAM  
Industriegebiet 1 · Willstätt-Sand · Tel. 0157 / 85 51 67 45

## Hanauer Kegelstube

Willstätt · Carl-Benz-Straße 13 · Tel. 0 78 52 / 93 71 50 · Inh. B. Reichenbach  
Geöffnet Mo. 10 - 14 Uhr, Di. - Fr. ab 10 Uhr durchg., Sa. + So. ab 16 Uhr

Kegeltermine  
frei!

Täglich wechselnde Tagesessen

Partyservice

Diese Woche empfehlen wir:

Saure Leber mit hausgemachten Bratkartoffeln



Wir freuen uns  
auf Ihr Kommen!

Öffnungszeiten: Di. - Fr. 12.00 - 14.00 Uhr und ab 17.30 Uhr  
Sa. ab 17.00 Uhr · So. 11.30 - 14.00 Uhr und ab 17.00 Uhr

Adresse des Restaurants Kinzigbrücke:  
Sandgasse 1 · 77731 Willstätt · 07852 / 2280 · [info@kinzigbruecke.de](mailto:info@kinzigbruecke.de)

## Lüst auf Meer?

Unser Fischmenü:

- Tatar vom Lachs mit Wildkräutersalat
- Jakobsmuscheln auf Pfifferlingstagliatelle
- Hausgemachtes Sorbet
- Seezuefel auf einem Hokkaido-Kürbis-Risotto
- Parfait von der Macae Schokolade

55 €

Achtung: Am 1. September  
geschlossen



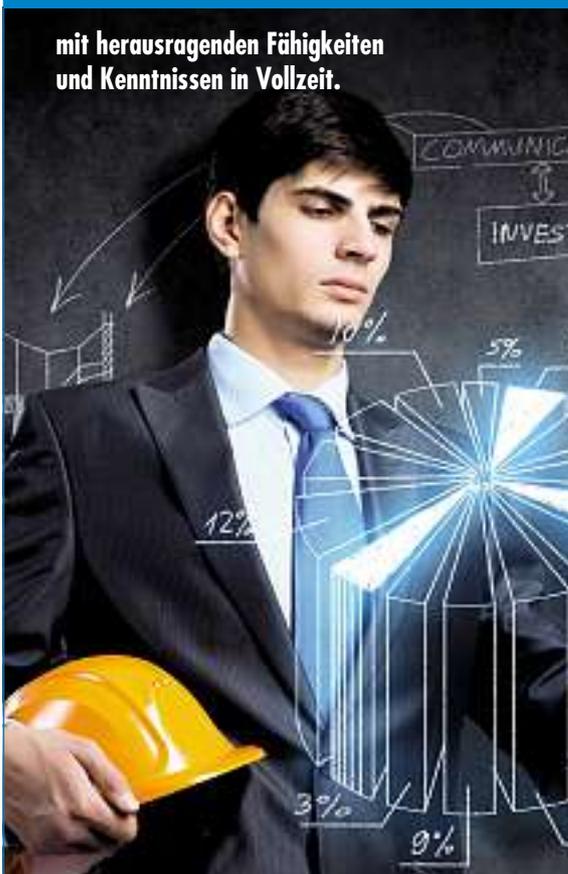
## Bei Tiefgaragentoren sind wir mit Sicherheit einen Schritt voraus!

Als familiengeführtes mittelständisches Unternehmen produzieren wir seit über 35 Jahren am Standort Kehl. Wir sind Innovationsführer in der Sicherheitstechnik von Tiefgaragentoren – dafür sorgen mehr als 50 Mitarbeiter. Werden Sie Teil unseres Teams:

**Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit einen flexiblen**

## Leiter Arbeitsvorbereitung (m/w)

**mit herausragenden Fähigkeiten  
und Kenntnissen in Vollzeit.**



### Das sind Ihre Aufgaben:

- Leitung der Abteilung Arbeitsvorbereitung
- Kapazitäts- und Personaleinsatzplanung
- Erstellen von Konstruktionen in 2D und 3D
- Erstellen von Dokumentationen
- Pflege von Stammlisten und Stammarbeitsplänen
- Neu- und Weiterentwicklung unserer Konstruktionen
- Erfüllung unserer Kundenspezifikationen
- Als Teampartner übernehmen Sie die Leitung der Abteilung eigenverantwortlich
- Durchführung von Fertigungskontrollen
- Führung eines kleinen Teams
- Einhaltung der Qualitätsstandards, Qualitätssicherung und Normen
- Programmierungen für Stanz- und Fräsmaschinen (CAM)

### Das bieten wir:

- eine interessante, abwechslungsreiche und weitgehend eigenverantwortliche Aufgabe
- eine fachkundige und umfassende Einarbeitungszeit
- eine attraktive Einkommensmöglichkeit
- überdurchschnittliche Sozialleistungen
- ein angenehmes Betriebsklima und Arbeitsumfeld
- einen langfristig sicheren Arbeitsplatz

**Reizt Sie diese berufliche Herausforderung mit ihren vielfältigen Perspektiven?** Dann möchten wir Sie gerne kennenlernen. Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an:

**Meißner GmbH Toranlagen**

Nathalie Meißner-Stahl | Robert-Koch-Straße 5 | 77694 Kehl-Auenheim  
Telefon 07851-91610 | [bewerbungen@meissner-gmbh.de](mailto:bewerbungen@meissner-gmbh.de)



# Anzeigen

Privat

**Tischkreissäge**, Lichtstrom, 7 Sägeblätter  
zu verkaufen für **100 €**. Tel.: 0 78 52 / 9 87 32

## Suche Fliesenleger

für Badumbau in Eckartsweier. Nur mit Rechnung!

Tel. 01 62/199 91 32

## Herzlichen Dank

Ich bedanke mich für die vielen, anlässlich meines  
**80. Geburtstages** entgegenbrachte Glückwünsche  
und Geschenke recht herzlich.

**Getrud Hetzel, Hesselhurst**

## Zuverlässige, freundliche Putzfrau

1 x wöchentlich  
sowie

**zuverlässige Hilfe für div. Gartenarbeiten  
und Entsorgung des Grünabfalles**  
nach Eckartsweier gesucht.

Tel.-Nr. 0 78 54 / 98 54 11, ab 19.00 Uhr erreichbar.

## 2-Zimmer-DG-Wohnung

in Eckartsweier ab 1. November zu vermieten.

Neubaugeb., 90 m<sup>2</sup>, EBK, Abstellraum,  
große Dachgaube, KFZ-Stellplatz, KM 495,- + 75 Euro NK.

☎ 0 78 54 / 98 54 69



## Stellenmarkt



## Stellenmarkt



## Fernleitungs- Betriebsgesellschaft mbH

Wir sind ein Dienstleistungsunternehmen mit bundesweit  
ca. 320 Mitarbeitern und mit der Durchführung des Betriebes  
eines international verflochtenen Mineralöl-Fernleitungsnetzes  
beauftragt.

Wir suchen zur Verstärkung unseres Tanklager-Teams am  
Standort Kehl im Tanklager Bodersweier ab sofort einen:

## Maschinisten (w/m)

### Ihre Aufgaben:

Wartung und Instandhaltung von Anlagenteilen, Überwachen  
und Steuern des Pumpbetriebes im 3-Schichtbetrieb.

### Voraussetzung für Ihre Bewerbung:

- Abgeschlossene Ausbildung im Fachbereich Metall,  
oder vergleichbare technische Ausbildung
- Bereitschaft zur Schichtarbeit / Wochenende
- technisches Verständnis und handwerkliches Geschick
- Selbstständige und verantwortungsbew. Arbeitsweise
- Teamfähigkeit, Flexibilität und Leistungsbereitschaft
- Führerschein Klasse B bzw. Kl.3 (alt) erforderlich

Entgelt und Sozialleistungen richten sich nach dem  
Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVöD-Bund).

Richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

## Fernleitungs-Betriebsgesellschaft mbH

Tanklager Kehl, 77694 Kehl / Bodersweier, Unterbruch 1  
z. Hd. Hr. Kraft oder per Mail an [Alexander.Kraft@fbg.de](mailto:Alexander.Kraft@fbg.de)

*Gmeiner*  
SEIT 1898

Wir stellen ein:  
Für die Hochsaison von September - Dezember

**Fleißige Mitarbeiter (m/w)  
für unsere Verpackungs- & Versand-  
abteilung in Teil- oder Vollzeit**

Sie sind zeitlich flexibel von Mo-Fr, haben Freude an klassischer  
Handarbeit und sind teamfähig und belastbar. Dann schicken Sie  
bitte ihre ausschließlich schriftliche Bewerbung an:

**GMEINER Confiserie & Kaffeehausunternehmen**  
Postfach 1122 – 77762 Appenweier  
oder per Email an [v.gmeiner@chocolatier.de](mailto:v.gmeiner@chocolatier.de)

**CHOCOLATIER.DE**

APPENWEIER • OBERKIRCH • OFFENBURG • BADEN-BADEN  
FREIBURG • STUTTGART • TOKYO • FRANKFURT • KONSTANZ



# Grüße zum Schulanfang

Wünschen Sie Ihren Kindern, Enkeln, Neffen und Nichten alles Gute für den Schulstart. Buchen Sie jetzt eine Grußanzeige mit Ihrem ganz persönlichen Text in den amtlichen Nachrichtenblättern.

Kombinieren Sie eine Anzeigengröße Ihrer Wahl mit Ihrem gewünschten Motiv.

## Anzeigengrößen:

### A

*Liebe Mia!*

Wir wünschen Dir viel Spaß und alles Gute für deinen ersten Schultag.

*Oma & Opa*



2-sp./20 mm

in s/w nur 10,- €\*

### B

*Liebe Katharina!*

Wir wünschen Dir viel Spaß und alles Gute für Deinen ersten Schultag!

Omi und Opa



2-sp./30 mm

in s/w nur 15,- €\*

### C



*Lieber Tom,*

wir wünschen Dir zu Deinem ersten Schultag alles Gute und viel Spaß in der Schule!

*Deine Mama Alexandra, Dein Papa Tino und Dein Bruder Lukas*

2-sp./30 mm

in Farbe nur 20,25 €\*

## Motive:



## Buchung unter:

Tel.: 0781/504-1455

Fax: 0781/504-1469

E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

Anzeigenschluss: dienstags, 16.00 Uhr!

 reiff amtliche nachrichtenblätter.



\*inkl. MwSt., farbig nicht in allen Amtsblättern möglich

			8			2	6	
					4	5	1	8
	3		5	2	6	9		
	8			4		3		
	5		7		3		2	
		3		9			5	
		5	6	8	1		9	
8	9	1	4					
	7	4			2			

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe

# Immobilien



Der ideale Zeitpunkt...  
verkaufen Sie Ihre Immobilie  
jetzt zum Höchstwert!

**Gutschein**  
für eine unverbindliche und  
marktgerechte Bewertung  
Ihrer Immobilie



**ENGEL & VÖLKERS**  
Rufen Sie mich gerne an!  
Tel. 07851/955115

**Immobilien gesucht!**  
Für vorgemerkte Kunden suchen wir:  
**1- bis Mehrfam.-Häuser,  
Wohnungen  
sowie Grundstücke**

H. Kuhn Immobilien Offenburg  
0781 9709393 oder 35844  
www.immobilienuhn.de

Hier könnte  
**Ihre Anzeige  
stehen.**

## SONDERSEITEN in den amtlichen Nachrichtenblättern

### Auszubildende gesucht?

Inserieren Sie am **5. Oktober 2018** auf unseren **Sonderseiten**  
mit dem Titel:



Foto: shutterstock.com/VGstockstudio

»Ausbildungsplätze 2019  
Wir sind deine Zukunft!«

**Anzeigenschluss:** 1. Oktober 2018, 16 Uhr

**Information & Beratung:**

Ihr(e) **zuständige(r) Mediaberater(in)** oder  
**0781/504-1456 – anb.anzeigen@reiff.de**




**Lenz Immobilien** ☎ 07852/93 70 93  
lenzimmo@t-online.de

**Wir verkaufen auch Ihre Immobilie,**  
zeitnah zu vernünftigen Preisen.  
Selbstverständlich kostenlos für den Verkäufer.  
*Ihr kompetenter Partner in der Ortenau.*  
Weitere Infos unter: [www.lenzimmo.de](http://www.lenzimmo.de)

**Wir suchen für unseren Mitarbeiter eine  
1- bis 2-Zimmer-Wohnung  
in Appenweier oder näherer Umgebung**  
Tel. erreichbar Mo. – Fr. 8.30 – 17.00 Uhr

**VEY** CNC-Technik  
Metallbearbeitung

**Vey Metallbearbeitung GmbH**  
Hitzgutstr. 12 · 77767 Appenweier  
Tel. 0 78 05/91 55 90 · info@veytec.de



**Lesespaß für die ganze Familie!**

## Optimaler Schutz von Anfang an.

Als Spezialist exklusiv für den Öffentlichen Dienst unterstützen wir Sie mit Produkten, die auf Ihre Bedürfnisse abgestimmt sind. So wie die speziellen **Absicherungen für LehramtsanwärterInnen.**

**Sprechen Sie jetzt mit uns informieren Sie sich über alle Details.**

**DBV Deutsche Beamtenversicherung**  
AXA Geschäftsstelle

**Gütile / Feißt**  
**Inh. Joachim Gütile**

Ihr Ansprechpartner: **Edwin Lusch**  
Burdastr. 6  
77746 Schutterwald  
Tel.: 0781 932296-0  
edwin.lusch@dbv.de

**DBV**

Eine Marke der AXA Gruppe



- Brot, Wurst, Käse & Eier
- Nudeln, Gewürze, Essige & Öle
- Fruchtaufstriche & Honig
- Obst & Gemüse der Saison
- Wein, Liköre & Schnäpse
- Nette Geschenkideen

Öffnungszeiten:  
freitags 16.30 – 20.00 Uhr  
samstags 8.00 – 14.00 Uhr

T & T S' Hoflädele  
Legelshurster Straße 31  
77731 Legelshurst  
TEL. 07852/937227



**Anzeigenschluss nicht verpassen!**



Diese fünf süßen Kitten suchen stellvertretend für noch elf weitere Kitten ein neues Zuhause. Interessierte »Dosenöffner« dürfen sich die Rasselbande gerne in der Tierherberge Offenburg zu den Besuchszeiten (Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 14 – 17 Uhr) anschauen!



**Kontakt: Tel. 0781/33333**

[www.tierschutzverein-offenburg.de](http://www.tierschutzverein-offenburg.de)

5	4	7	8	1	9	2	6	3
9	6	2	3	7	4	5	1	8
1	3	8	5	2	6	9	4	7
2	8	6	1	4	5	3	7	9
4	5	9	7	6	3	8	2	1
7	1	3	2	9	8	4	5	6
3	2	5	6	8	1	7	9	4
8	9	1	4	5	7	6	3	2
6	7	4	9	3	2	1	8	5



**Erreichen Sie mit Ihren Prospektbeilagen die Ortenau!**

Kontaktieren Sie uns unter:

- ☎ 0781/504-1456
- ☎ 0781/504-1469
- @ anb.anzeigen@reiff.de

# KILWI

**OBERHARMERSBACH**

**Fr. 31.8.2018 bis Mo. 3.9.2018**

**Dieses Jahr am Samstag mit**

# VOLXROCK

Es laden ein:  
Gemeindeverwaltung Oberharmersbach  
Gesangverein Frohsinn Oberharmersbach  
Miliz- und Trachtenkapelle Oberharmersbach  
Für die Schausteller: Jürgen Hahn



Eintrittskarten unter [www.kilwi.de](http://www.kilwi.de)

## Fr. 31.8.2018 – ROCKABEND

MANIA  
THE ORFENS und  
RED HOT  
EINTRITT: ABENDKASSE 5,00 EUR  
EINLASS: 20:00 UHR

## Sa. 1.9.2018 – UNTERHALTUNGSABEND

Warm-Up mit der Bla-Bli-Bla-Blasmusik und danach VOLXROCK.  
EINTRITT: ABENDKASSE 16,00 EUR  
VORVERKAUF 14,00 EUR  
Karten auf [www.kilwi.de](http://www.kilwi.de)  
EINLASS: 18:00 UHR

## So. 2.9.2018 – BLASMUSIK FESTIVAL

ab 11:00 Uhr: Blasmusik & Unterhaltung  
14:30 Uhr: Polka satt – all you can hear  
18:30 Uhr: Timo Hieske und seine Jungen Egerländer  
EINTRITT: frei

## Mo. 3.9.2018 – KILWIAUSKLANG

14:30 Uhr: Kilwi-Olympiade  
Handwerkervesper  
20:00 Uhr: Stimmungsvoller Kilwiausklang mit der Tanzband Cockpit  
EINTRITT: frei

## Anbieterwechsel

Internet \* Telefon \* Strom



Montage · Service · Verkauf

Vertriebspartner Unitymedia  
Kabel BW

**Tel. 0 78 41-70 97 59**

info@roland-herb.de

**Kostenlose Beratung  
bei Ihnen zu Hause**



**Karsten Hartmann  
Elektromeister**

- ☺ Elektroinstallation
- ☺ Industrieanlagen
- ☺ Kundendienst
- ☺ SAT/Multimedia
- ☺ Datentechnik

- ☺ Telefonanlagen
- ☺ Beleuchtung
- ☺ Schaltschrankbau
- ☺ EIB Zertifizierung



Hanauer Straße 50 · 77731 Willstätt-Sand

Telefon 0 78 52 / 93 94 28

Fax: 0 78 52 / 93 94 29

Handy: 01 72 / 7 24 98 98

info@elektroservice-hartmann.com

www.elektroservice-hartmann.com



**ELEKTRO  
HARTMANN**

**Sie haben etwas gegen hohe Heizkosten?**

Da haben wir was für Sie!

**Heizen mit gutem Gefühl.**

**Gut für die Umwelt:** Heizen mit Holzpellets bedeutet Heizen mit nachwachsender Energie, denn Holz ist letztlich gespeicherte Sonnenenergie und verbrennt CO<sub>2</sub>-neutral.

**Gut für Sie:** Die automatischen Pelletsheizungen von Paradigma sind ebenso komfortabel wie Öl- oder Gasheizungen. Während die Preise für fossile Brennstoffe gestiegen sind, blieb der Preis für Holzpellets in den vergangenen Jahren stabil. Info: [www.paradigma.de](http://www.paradigma.de).

**HEITZ** Haus Technik

- Sanitär
- Bäder
- Heizung
- Klima
- Elektro
- PV-Solar

Heitz Haustechnik GmbH  
Albert-Walter-Straße 1a  
77694 Kehl-Querbach  
Tel. 07853-9289-0  
[www.heitz-haustechnik.de](http://www.heitz-haustechnik.de)

## Grüngut Verwertung Hörnel

Bürgerlehrsiedlung 2, 77731 Willstätt

Annahme von allg. Grünabfällen  
Privat kostenlos – Gewerblich gegen Gebühr

Öffnungszeiten: Fr.: 15 – 17 Uhr

Sa.: 10 – 12 Uhr, 16 – 17 Uhr

oder nach telefonischer Vereinbarung: 01713631972



## Zimpfers Laden

Rastatter Str. 28 · Kehl-Bodersweier

Telefon 078 53/ 9 96 97 39

Alles für die Schule!

Füller, Stifte, uvm.

Buch und Heftumschläge

Schulranzen, Zubehör

Pelikan Wasserfarbkasten, Pinsel etc.

**Wir richten gerne Ihre Schulkisten...**

Service: Bücher einbinden, Schulküten  
verschiedene Größe auch zum Selbstgestalten

Schauen Sie einfach mal bei uns vorbei

**Sommeröffnungszeiten: halbtags geöffnet**

**Montag - Samstag von 8.30 - 12.30 Uhr**

*Bestimmte entdecken Sie vieles was nicht erwähnt wurde...*

## Ihr Pflegedienst in Willstätt

**AKAP** Ambulante Kranken- & Altenpflege

Am Giesen 17, Karin Blome-Peppmüller, Marc Peppmüller und Team.

**07852 / 936117**

- Grundpflege
- Pflegeberatung
- Behandlungspflege
- Pflegeeinsatz nach § 37 Abs. 3 SGB XI
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Verhinderungspflege
- Hausnotruf
- individuelle Wunschleistungen

**24 Stunden-Notruf für unsere Kunden.**

**Abrechnung mit allen Kassen.**

*Wir pflegen gerne gut!*

## Jede Woche aktuell

Informationen aus Vereinen, Kirchen, Handel und Gewerbe.

**VOLLMER**  
...die Landgärtnerei

**DER SOMMER BLÜHT**

Schnittblumen täglich frisch geerntet aus eigenem Anbau

Gärtnerei Vollmer · Sanderstr. 2 · 77767 Appenweier  
Tel.: 07805 3567 · [www.vollmer-gaertnerei.de](http://www.vollmer-gaertnerei.de)

**Geflügelverkauf**  
 Wir kommen alle 14 Tage freitags: **Freitag, 31.08. + 14.09.2018**  
 Eckartsweier, Rath., 10:40 Hesselhurst, Rath., 11:30 Uhr, Willstätt, Rath. 11:40 Uhr,  
 Legelshurst, Rath., 12:15 Uhr, Sand, Rath., 12:30 Uhr  
 Geflügelzucht J. Schulte · Tel. 0 52 44/89 14 · Fax 0 52 44/7 72 47

**Obsthof Kasper**  
 Der Bauernladen Die Mosterei



**Die Saison hat begonnen!**  
 Wir pressen Ihre Äpfel (ab 50 kg), erhitzen den Saft auf 80°C (dadurch wird der Saft haltbar) und füllen den Saft direkt in Pfandflaschen.  
**Deckel drauf - fertig zum Mitnehmen. Da weiß man was man hat!**

**Apfelsaft von Ihren eigenen Äpfeln!**

**Obsthof Josef Kasper**  
 Nesselriederstr. 36, 77704 Oberkirch-Nußbach  
 Telefon (07805) 91 99 69  
 Bitte eine Nachricht auf dem AB hinterlassen.

**MALERFACHBETRIEB**  
**Frank Degen**

Moderne Anstriche, Lackierungen, Schriften, Tapezierarbeiten, Wärmedämmung, Fassaden und Gerüstbau

Alte Zollstraße 24 · Kehl · ☎ 0 78 51 / 7 21 65  
 www.maler-degen.de

QUALITÄT AUS UNSERER REGION **Kiefer Glas®**

Duschkabinen, Glasrückwände, Möbel & Türen aus Glas

HÖCHSTE QUALITÄT | INDIVIDUELL | INKLUSIV MONTAGE

**KIEFER GLAS:**  
 SÜDSTRASSE 2 | 77767 APPENWEIER | 07805 - 96 36-0

**GLASRAUM:** ENGLERSTRASSE 24 | 76275 ETTLINGEN | 07243 35058 50

WWW.KIEFER-GLAS.DE **Glas Raum®**

*Ruhe in Frieden*

**Bestattungshaus Finger**

- Individuelle Beratung im Trauerfall
- Bestattungen jeder Art
- Bestattungsvorsorge

Kirchstraße 29 · 77694 Kehl · Telefon (0 78 51) 8 86 60 39  
 oder (0 78 54) 9 89 12 67 (Büro 77731 Willstätt)  
 24 Stunden, auch an Sonn- und Feiertagen  
 www.bestattungshaus-finger.de

Willstätt  
 Hauptstraße 42  
 Tel. 0 78 52 / 22 50

**Schwanen Metzgerei**  
 Jürgen Ferber

PARTYSERVICE  
 www.schwanenmetzgerei.de

**Angebot**  
 vom 27.08. – 01.09.18

Hackfleisch	1 kg	€ 6,40
Rindergeschnetzeltes auch mariniert	100 g	€ 1,59
Schw. Ripple Hals u. Stiel	100 g	€ 0,99
Grobe Lyoner eine Hausspezialität	100 g	€ 0,99
Haussalami	100 g	€ 1,69

**Im Not-wendigen Augenblick... an Ihrer Seite**



**Auch künftig ändert sich nichts. Vertrautes bleibt:**

- Die individuelle Beratung und Begleitung im Trauerfall und für die eigene Bestattungsvorsorge mit dem Bestatter Ihrer Wahl
- im Bedarfsfall alles umfassende Gestaltung der Trauerfeiern/Bestattung

*persönlich. individuell. feierlich. liebevoll*

Sie erreichen mich: Trautel Heidt • Tel. 07854 - 1474 • 01 51-59 44 34 20  
 E-Mail: trautel@trauerredenheidt.de · Web: www.trauerredenheidt.de

Hier könnte Ihre Anzeige stehen.

**AKTIONS ZEIT RAUM 01.-31. AUGUST**



NEU++NEU++NEU++NEU  
**XENO** im Sortiment  
 Große Xeno-Ausstellung!

Sie erhalten zusätzlich **10 % Rabatt** auf Ihren Küchenauftrag!

**musterhaus kuchen**  
 FACHGEBIETHAUS

**fischer rezept**

**xeno**  
 Die clevere Küche

**Fischer Küchenatelier GmbH** | Heinrich-Hertz-Str. 4 | 77656 Offenburg  
 Tel. 0781 6399050 | info@og-kuechen.de | www.fischer-kuechenatelier.de